

Modèle/Modelo/Modelo/Modello/Μοντέλο/Model/Model/Model/			EAN
FT30-20B	2022R08P02-0108	87106452	3276007321708



FR Notice de Montage -
Utilisation - Entretien

ES Instrucciones de Montaje,
Utilización y Mantenimiento

PT Instruções de Montagem,
Utilização e Manutenção

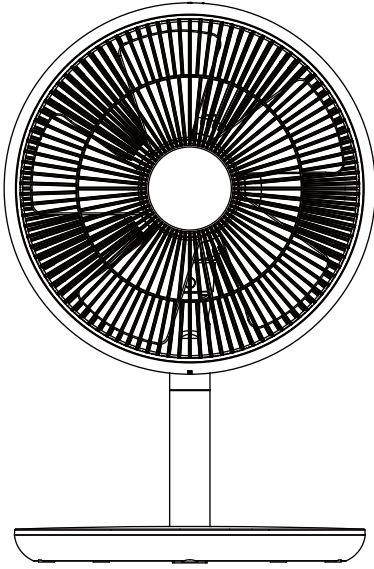
IT Istruzioni per il Montaggio,
l'Uso e la Manutenzione

EL Εγχειρίδιο
συναρμολόγησης,
χρήσης και συντήρησης

PL Instrukcja Montażu,
Użytkowania i Konserwacji

RO Manual asamblare,
utilizare și întreținere

EN Assembly - Use -
Maintenance Manual



A x 1



B x 1





FR: Mentions Légales & Consignes de Sécurité / ES: Instrucciones Legales y de Seguridad /
PT: Avisos Legais e instruções de Segurança / IT: Istruzioni Legali e di Sicurezza /
EL: Νομικό σημείωμα και οδηγίες ασφαλείας / PL: Uwagi Prawne i Instrukcja Bezpieczeństwa /
RO: Manual privind siguranța / EN: Legal & Safety Instructions



3 → 50



FR: Montage / ES: Montaje / PT: Montagem / IT: Montaggio / EL: Συναρμολόγηση /
PL: Montaż / RO: Montaj / EN: Assembly



51 → 52



FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση /
PL: Użytkowanie / RO: Utilizare / EN: Use



53 → 54



FR: Entretien / ES: Mantenimiento / PT: Manutenção / IT: Manutenzione / EL: Συντήρηση /
PL: Konserwacja / RO: Întreținere / EN: Maintenance



55 → 56






FR: Hivernage / ES: Durante el invierno / PT: Preparação para o inverno / IT: Rimessaggio /
EL: Αποθήκευση το χειμώνα / PL: Przechowywanie / RO: Păstrare pe perioada iernii /
EN: Winter Storage



57

1. Symboles d'avertissement

	Lisez attentivement les instructions.
	Attention.
	Appareil de classe II

2. Consignes générales de sécurité

Avant d'utiliser l'appareil, lisez intégralement cette notice et conservez-la pour vous y référer ultérieurement. Si nécessaire, transmettez cette notice à un tiers.

ATTENTION : Lors de l'utilisation d'appareils électriques, les précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées afin de réduire le risque d'incendie, de chocs électriques et de blessures corporelles.

1) Consignes générales

1. Avant de brancher l'appareil dans une prise murale, vérifiez que le courant électrique local correspond au courant indiqué sur la plaque signalétique de l'appareil. Branchez toujours cet appareil dans une prise de terre.
2. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Aucun autre usage (par exemple professionnel) n'est autorisé.
3. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, si ceux-ci ont bénéficié d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas prendre cet accessoire pour un jouet. Le nettoyage et l'entretien usuel par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
4. Ne plongez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou d'autres liquides.
5. Attention : N'utilisez pas cet appareil à proximité de baignoires, de douches, de lavabos ou de tout autre récipient contenant de l'eau.
6. Mise en garde : n'utilisez pas cet appareil à proximité d'un point d'eau.
7. Cet appareil n'est pas conçu pour fonctionner avec une minuterie externe ou un système de télécommande distinct.
8. Ne couvrez pas l'appareil.
9. Il doit être utilisé et placé sur une surface plane. Ne retournez pas l'appareil pendant son fonctionnement.
10. MISE EN GARDE : Ne bloquez pas les grilles de ventilation à l'intérieur de l'appareil.

11.ATTENTION : Une mauvaise utilisation de l'appareil pourrait présenter des risques pour la sécurité et entraîner des blessures.

12.ATTENTION : Évitez de toucher les pièces mobiles. N'insérez jamais vos doigts, une partie quelconque de votre corps ou un objet quelconque à travers la grille du ventilateur.

13.Cet appareil est destiné à un usage domestique ou dans des environnements similaires, comme :

-coin cuisine dédié aux employés dans une boutique, un bureau et tout autre environnement de travail ;

-fermes ;

-par les clients d'hôtels, de motels et d'autres environnements de type résidentiel ;

-environnements de type bed-and-breakfast.

14.Cet appareil n'est pas adapté à un usage en extérieur.

15.Le cordon d'alimentation doit être inspecté périodiquement à la recherche de signes de dommages. L'appareil ne doit pas être utilisé si le cordon est endommagé.

16.Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.

17.Pour des explications détaillées sur l'installation de votre ventilateur, veuillez consulter les paragraphes correspondants de votre manuel.

18.ATTENTION : Assemblez complètement le ventilateur avant de le mettre en marche.

2) Sécurité électrique

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

3. Consignes de sécurité spécifiques

Débranchez l'appareil avant de procéder à son entretien ou à son nettoyage.

Assurez-vous que le câble d'alimentation du ventilateur soit bien débranché de la prise secteur avant de retirer la protection.

Débrancher l'appareil pendant le nettoyage.

4. Protection Environnementale



ENVIRONNEMENT

Mise au rebut respectueuse de l'environnement

Signification de la poubelle barrée :

Participez à la protection de l'environnement !

Veillez à respecter les réglementations locales : une fois qu'ils sont hors d'usage, déposez vos appareils électriques dans un centre de tri approprié. L'emballage est recyclable. Jetez l'emballage de façon respectueuse pour l'environnement en facilitant son ramassage par les centres de tri sélectifs.

Ne pas jeter les appareils électriques avec les déchets ménagers non triés, utilisez un centre de collecte sélective. Contactez votre collectivité pour plus d'informations concernant les systèmes de collecte disponibles. Si des appareils électriques sont jetés dans des décharges ou des déchetteries, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les nappes phréatiques et passer dans la chaîne alimentaire, ce qui nuit à votre santé et à votre bien-être. Lors du remplacement de vieux appareils, le vendeur a l'obligation légale de reprendre gratuitement votre ancien appareil pour le mettre au rebut.

5. Caractéristiques de l'appareil

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	
Tension nominale	220-240V~
Fréquence nominale	50Hz
Puissance nominale	35 W
Débit maximum du ventilateur	34.79 m ³ /min
Classe de protection électrique	II
Niveau de puissance acoustique du ventilateur	59.95 dB(A)

Pour plus de détails techniques, veuillez consulter le site web suivant: <http://www.erp-equation.com/fans/>

6. Entretien / Nettoyage

Débranchez toujours le ventilateur avant de le nettoyer. Utilisez un chiffon légèrement humidifié pour nettoyer les parties métalliques et en plastique. Ne plongez jamais le ventilateur dans l'eau ou tout autre liquide. N'utilisez jamais d'essence, de benzène ou tout autre produit chimique pour nettoyer le ventilateur. Ne plongez jamais les pales ou les parties en résine dans une eau à plus de 60°C. Si vous ne l'utilisez pas sur une période prolongée, rangez le ventilateur dans un lieu sec.

7. Divers (Service après vente, Réparations, Garantie, etc.)

Faites réparer cet appareil par une personne qualifiée. Ce produit électrique est conforme aux normes de sécurité en vigueur. Les réparations ne devront être réalisées que par des techniciens qualifiés utilisant des pièces de rechange d'origine. Tout manquement à cette consigne peut s'avérer particulièrement dangereux pour les usagers. Le cas échéant, contactez le service après-vente du magasin où vous avez acheté ce produit.

8. Conditions de la garantie constructeur Adeo Services:

Adeo Services offre une garantie constructeur pour ses produits.

> Champ d'application de la garantie constructeur Adeo Services :

Les produits Adeo Services sont conçus et construits pour offrir des performances qualitatives destinées à un usage normal. Si un produit s'avère défectueux au cours de la période de garantie dans des conditions d'utilisation normales, il incombe à Adeo Services de le réparer ou de le remplacer.

La garantie Adeo Services couvre la réparation ou le remplacement (à la discrétion d'Adeo services) de votre appareil mis sur le marché par Adeo Services s'il s'avère défectueux en raison d'un défaut matériel ou de fabrication pendant la période de garantie. En cas d'indisponibilité d'une pièce nécessaire au bon fonctionnement du produit, Adeo Services s'engage à la remplacer par une pièce aux caractéristiques et niveaux de performance équivalents.

La mise en œuvre de cette garantie ne remet pas en cause l'exercice de vos droits au titre des garanties légales prévues par le code civil et le code de la consommation.

> Les cas exclus de la garantie constructeur Adeo Services :

La garantie constructeur Adeo Services n'a pas vocation à s'appliquer dans les cas listés ci-dessous :

- Usure normale du produit et/ou de ses composants, (p. ex. fusible, courroie, brosse, batteries, filtres, revêtement protecteur, etc.)
- Dommages accidentels (liés à une chute du produit, à un choc ou à une mauvaise pose du produit)
- Dommages résultant d'une utilisation non conforme aux informations présentes dans la notice d'utilisation et/ou packaging (ex: mauvaise tension d'alimentation)
- Dommages causés par le non-respect des recommandations d'entretien du produit.
- Dommages causés par des sources externes telles que le transport, les intempéries, les pannes d'électricité ou les surtensions.
- Dommages cosmétiques, y compris, mais sans s'y limiter, les rayures, les éraflures ou les bris d'éléments en plastique,
- Les défaillances causées par des cas de forces majeures (événement échappant au contrôle d'Adeo Services, imprévisible au moment de la vente du produit et dont les effets n'ont pu être évités par des mesures appropriées (ex : catastrophes naturelles).
- Les défaillances causées par :
 - ° Une utilisation négligente, une mauvaise utilisation, la mauvaise manipulation ou l'utilisation imprudente du produit
 - ° Une utilisation non conforme au manuel d'utilisation du produit

° Une utilisation du produit à des fins autres que des fins domestiques normales dans le pays où il a été acheté.

° L'utilisation de pièces qui ne sont pas assemblées ou installées conformément aux instructions de montage Adeo Services

° L'utilisation de pièces et d'accessoires qui ne sont pas des Composants Adeo Services authentiques.

° Une installation ou un assemblage défectueux

° Des réparations ou modifications effectuées par des parties autres que celles autorisées par Adeo Services ou ses agents autorisés.

- La garantie ne sera également pas valide si le numéro de série ou la plaque signalétique du produit (si le produit possède une plaque signalétique) est retiré ou dégradé

- Si Adeo Services reçoit de la part d'autorités publiques compétentes des informations indiquant que le produit a été volé.

> **Quelles sont les modalités de mise en oeuvre de la garantie ?**

Les modalités de mise en oeuvre de la garantie Adeo Services sont les suivantes :

- La garantie prend effet à la date d'achat (ou à la date de livraison si celle-ci est ultérieure).

- La production préalable d'un justificatif de livraison/d'achat avant toute intervention sur votre appareil sous garantie. Veuillez noter que sans cette preuve, tout travail à effectuer fera l'objet de l'émission d'un devis, qui devra être accepté par le client avant toute intervention. Veuillez conserver votre reçu d'achat ou votre bon de livraison.

- Toutes les interventions seront effectuées par Adeo Services ou ses prestataires agréés.

- Toute pièce remplacée devient la propriété d'Adeo Services

- La réparation ou le remplacement de votre appareil sous garantie ne prolonge pas la période de garantie.

- La garantie ne remet pas en cause l'exercice de vos droits au titre des garanties légales prévues par le code civil et le code de la consommation..

- Pour faire valoir cette garantie, vous devez vous rapprocher de l'enseigne auprès de laquelle vous avez acheté votre produit.

> **Date d'entrée en vigueur de la garantie :**

La garantie Adeo Services entre en vigueur à la date d'achat ou à la date de livraison de votre produit, la date la plus tardive étant retenue.

La durée de garantie (mécanisme et traitement de surface) est consentie pour une durée de 2-3 - 5 ou 10 ans (voir mention sur l'emballage du produit) à l'exception des traitements de surface couleur (blanc, noir, gris...) dont la durée de garantie

est limitée à 2 ans.

FR

ES

PT

IT

EL

PL

RO

EN

>Périmètre géographique de la garantie Adeo Services :

- La garantie est valable dans le pays d'achat du produit.
- Si vous utilisez votre appareil dans un pays autre que celui dans lequel vous l'avez acheté, la garantie peut être invalidée. Dans ce cas, veuillez vous rapprocher de l'enseigne du pays d'origine dans laquelle vous avez acheté le produit qui étudiera au cas par cas la demande de garantie.




>Sort de la garantie Adeo Services en cas de revente du produit :

En cas de revente du produit au cours de sa période de garantie, celle-ci demeure valable au bénéfice de l'acheteur et peut être mise en oeuvre par ce dernier sous réserve toutefois :

- Que le justificatif d'achat d'origine du produit soit apporté,
- Que la preuve du bon fonctionnement du produit au moment de la revente soit apportée,
- Que les conditions de mise en oeuvre de la garantie exposées au sein des présentes soient rassemblées.

Il est précisé que la revente du produit n'a aucune incidence sur la durée de garantie restant à courir à la date de la revente. Ainsi, l'acheteur du produit revendu peut réclamer le bénéfice de la garantie Adeo Services dans la limite de la durée de validité restant à courir de ladite garantie à la date de la revente.

1. Símbolos de advertencia

	Lea atentamente estas instrucciones.
	Atención.
	Aparato de clase II

2. Instrucciones generales de seguridad

Antes de utilizar el aparato, lea integralmente estas instrucciones y consérvelas para poder consultarlas posteriormente. En caso de necesidad, transmita este manual a terceros.

ATENCIÓN: El uso de aparatos eléctricos supone el respeto de las precauciones elementales de seguridad para reducir el riesgo de incendio, de choques eléctricos y de heridas corporales.

1) Instrucciones generales

1. Antes de enchufar el aparato, compruebe que la fuente de alimentación local coincide con la indicada en la placa de características del aparato. Enchufe siempre el aparato en un enchufe conectado a tierra.
2. Este aparato está destinado únicamente al uso doméstico. No se permite ningún otro uso (profesional).
3. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y conocimiento si se les ha supervisado o instruido sobre el uso del artefacto de una manera segura y entienden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
4. No sumerja el aparato, el cable de alimentación ni el enchufe en agua ni en ningún otro líquido.
5. Precaución: No utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
6. Advertencia: no utilice este aparato cerca del agua.
7. Este aparato no está diseñado para funcionar mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.
8. No cubra el producto.
9. El aparato debe utilizarse y colocarse sobre una superficie plana. No le dé la vuelta al aparato cuando esté en funcionamiento.
10. ADVERTENCIA: No bloquee los difusores de aire dentro del aparato.

FR

ES

PT

IT

EL

PL

RO

EN

11.PRECAUCIÓN: Un uso inadecuado del aparato podría presentar riesgos de seguridad y causar lesiones.

12.PRECAUCIÓN: Evite tocar las partes móviles. Nunca introduzca sus dedos, ninguna otra parte de su cuerpo o cualquier objeto a través de la rejilla del ventilador.

13.Este aparato está destinado a uso doméstico y en entornos similares como:

-cocinas de personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales;

-granjas;

-por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;

-entornos tipo pensión u hostel.

14.Este aparato no es apto para su uso en exteriores.

15.Se debe inspeccionar periódicamente el cable de alimentación para detectar signos de daños; si el cable está dañado, no se debe utilizar el aparato.

16.No deje el aparato desatendido mientras esté funcionando.

17.Para obtener información detallada sobre la instalación de su ventilador, consulte los párrafos correspondientes de su manual.

18.PRECAUCIÓN: Monte el ventilador completamente antes de encenderlo.

2) Seguridad eléctrica

Si el cable de alimentación está dañado, deberá sustituirlo el fabricante, su servicio postventa o personas con cualificación similar para evitar todo peligro.

3. Instrucciones específicas de seguridad

Desconecte el aparato antes de proceder a su mantenimiento o a su limpieza. Compruebe que el cable de alimentación del ventilador esté desenchufado antes de retirar la protección. Desenchufe el aparato durante el la limpieza.

4. Protección del medio ambiente



MEDIO AMBIENTE

Desecho respetuoso del medio ambiente

Significado de cubo de basura con ruedas tachado:

¡Participe en la protección del medio ambiente!

Respete las reglamentaciones locales: cuando sus aparatos eléctricos ya no sirvan, llévelos a un centro de clasificación adecuado. El embalaje se recicla. Tire el embalaje de forma respetuosa para el medio ambiente facilitando su recogida por los centros de clasificación selectiva.

No deseche los aparatos eléctricos con la basura doméstica sin clasificar, use un centro de recolección selectiva.

Póngase en contacto con su gobierno local para obtener más información sobre los sistemas de recolección disponibles. Si los aparatos eléctricos son arrojados a vertederos o basureros, las sustancias peligrosas pueden filtrarse en el agua subterránea y entrar en la cadena alimentaria, dañand su salud y bienestar.

Al reemplazar los dispositivos antiguos por otros nuevos, el vendedor está legalmente obligado a retirar su antiguo dispositivo y desecharlo sin cargo alguno.

5. Características del aparato

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	
Tensión nominal	220-240V~
Frecuencia nominal	50Hz
Potencia nominal	35 W
Caudal máximo del ventilador	34.79 m ³ /min
Clase de protección eléctrica	II
Nivel de potencia acústica del ventilado	59.95 dB(A)

Para obtener más detalles técnicos, consulte la siguiente página web: <http://www.erp-equation.com/fans/>

6. Mantenimiento / limpieza

Desconecte siempre el ventilador antes de proceder a su limpieza.

Emplee un trapo ligeramente húmedo para limpiar las partes metálicas y de plástico.

No sumerja nunca el ventilador en agua o cualquier otro líquido. No utilice nunca gasolina, benceno o cualquier otro producto químico para limpiar el ventilador. No

sumerja nunca las aspas o las partes de resina en agua a más de 60°C. Si no va a utilizar el ventilador durante un período prolongado, guárdelo en un lugar seco.

7. Varios (Mantenimiento, Reparación, Garantía, etc.)

Haga reparar este aparato por una persona cualificada

Este producto eléctrico cumple con los requisitos de las normas de seguridad vigentes. Las reparaciones deberán ser realizadas únicamente por técnicos cualificados utilizando recambios de origen. El incumplimiento de esta instrucción puede resultar particularmente peligroso para los usuarios. En caso de necesidad, diríjase al servicio postventa del almacén donde ha adquirido este producto.

8. Condiciones generales de la garantía del fabricante Adeo Service

Adeo Services ofrece una garantía del fabricante para sus productos.

> Campo de aplicación de la garantía del fabricante Adeo Services:

Los productos Adeo Services están diseñados y construidos para ofrecer rendimientos cualitativos destinados a un uso normal. Si un producto resulta defectuoso durante el transcurso del período de garantía en condiciones de uso normales, le corresponderá a Adeo Services arreglarlo o sustituirlo.

La garantía Adeo Services cubre la reparación o la sustitución (a discreción de Adeo services) de su aparato comercializado por Adeo Services si resulta defectuoso por un defecto material o de fabricación durante el período de garantía.

En caso de indisponibilidad de una pieza necesaria para el correcto funcionamiento del producto, Adeo Services se compromete a sustituirlo por una pieza con características y niveles de rendimiento equivalentes.

La aplicación de esta garantía no pone en entredicho el ejercicio de sus derechos con respecto a las garantías legales previstas por el código civil y el código de consumo.

> Los casos excluidos de la garantía del fabricante Adeo Services:

La garantía del fabricante Adeo Services no está indicada para aplicarse en los casos de la siguiente lista:

- Desgaste normal del producto y/o de sus componentes, (p. ej. fusible, correa, cepillo, baterías, filtros, revestimiento de protección, etc.)
- Daños accidentales (relacionados con una caída del producto, con un golpe o con una mala colocación del producto)
- Daños que resulten de un uso no conforme con la información que figura en las instrucciones de uso y/o en el embalaje (ej.: mala tensión de alimentación)
- Daños causados por no respetar las recomendaciones de mantenimiento del producto.
- Daños causados por fuentes externas como el transporte, las inclemencias meteorológicas, las averías eléctricas o la sobretensión.
- Daños estéticos, incluidos, pero sin limitarse a ello, las rayaduras, las marcas o la rotura de elementos de plástico,
- Las averías causadas por casos de fuerza mayor (acontecimiento que escape del control de Adeo Services, imprevisible en el momento de la venta del producto y cuyos efectos no se han podido evitar con medidas apropiadas (ej.: catástrofes naturales).
- Las averías causadas por:

°Un uso negligente, un mal uso, la mala manipulación o el uso imprudente del

producto.

°Un uso no conforme con el manual de utilización del producto.

°Un uso del producto para fines diferentes a los domésticos normales en el país en el que se ha comprado.

°La utilización de piezas que no están ensambladas ni instaladas en conformidad con las instrucciones de montaje Adeo Services.

°La utilización de piezas y de accesorios que no son Componentes Adeo Services originales.

°Una instalación o un ensamblaje defectuoso.

°Reparaciones o arreglos realizados por parte de otras personas diferentes a las autorizadas por Adeo Services o por sus agentes autorizados.

- La garantía tampoco será válida si el número de serie o la placa de características del producto (en caso de que el producto tenga placa de características) haya sido retirada o esté deteriorada.

- En caso de que Adeo Services reciba notificación por parte de las autoridades competentes de que el producto ha sido robado.

Las modalidades de la aplicación de la garantía Adeo Services son las siguientes
- La garantía entrará en vigor en la fecha de compra (o en la fecha de entrega si esta fecha es posterior).

- La producción previa de un justificante de entrega/de compra antes de cualquier intervención en su aparato en garantía. Tenga en cuenta que, sin este documento, cualquier trabajo a realizar será objeto de un presupuesto que deberá ser aceptado por el cliente antes de cualquier tipo de intervención. Conserve el recibo de compra o el albarán de entrega.

- Todas las intervenciones serán realizadas por Adeo Services o por agentes autorizados.

- Cualquier pieza sustituida pasa a ser propiedad de Adeo Services.

- La reparación o sustitución de su aparato en garantía no prorroga el período de garantía.

- La garantía no pone en entredicho el ejercicio de sus derechos con respecto a las garantías legales previstas por el código civil y el código de consumo.

- Para hacer valer esta garantía, debe acercarse a la tienda en la que compró el producto.

>Fecha de entrada en vigor de la garantía:

La garantía Adeo Services entra en vigor el día de la fecha de compra o en la fecha de entrega de su producto, se tendrá en cuenta la fecha posterior.

La duración de la garantía (mecanismo y tratamiento de superficie) está autorizada para una duración de 2-3-5 o 10 años (véase lo que está indicado en el embalaje del producto) excepto los tratamientos de superficie de color (blanco, negro, gris...),

FR

para los cuales la duración de la garantía está limitada a 2 años.

ES

>Perímetro geográfico de la garantía Adeo Services:

-La garantía es válida en el país de compra del producto.

-Si utiliza el aparato en un país distinto al que lo ha comprado, la garantía puede ser invalidada. En ese caso, diríjase a la tienda del país de origen en el que ha comprado el producto y ésta estudiará caso por caso la solicitud de garantía.

PT

IT

EL

>Sobre la garantía Adeo Services en caso de reventa del producto:

En caso de reventa del producto durante el período de garantía, ésta seguirá siendo válida en beneficio del comprador y podrá ser aplicada por este último siempre que:

-Se presente el justificante de compra original del producto,

-Se aporte prueba del buen funcionamiento del producto en el momento de la reventa,

-Se reúnan las condiciones de aplicación de la garantía que se exponen al principio de este documento.




Se indica que la reventa del producto no tiene ninguna incidencia sobre la duración de la garantía que quede en el momento de la reventa. De este modo, el comprador del producto revendido podrá reclamar el beneficio de la garantía Adeo Services dentro del límite de la duración de validez que le quede a dicha garantía en el momento de la reventa

PL

RO

EN

1. Símbolos de aviso

	Leia atentamente as instruções.
	Atenção.
	Aparelho da classe II

2. Instruções de segurança gerais

Antes de utilizar o aparelho, leia integralmente estas instruções e conserve-as para consulta posterior. Se necessário, transmita estas instruções a terceiros.

ATENÇÃO: Durante a utilização de aparelhos eléctricos, as precauções de segurança básicas devem sempre ser respeitadas a fim de reduzir o risco de incêndio, de choques eléctricos e de ferimentos físicos.

1) Instruções gerais

1. Antes de ligar o aparelho a uma tomada de parede, verifique se a corrente eléctrica local coincide com a indicada na placa de classificação do aparelho. Ligue sempre o aparelho a uma tomada com ligação à terra.
2. Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica. Não é permitida qualquer outra utilização (profissional).
3. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se forem supervisionadas ou se tiverem tido formação relativa à utilização do aparelho de uma forma segura e se compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção da responsabilidade do utilizador não deverão ser feitas por crianças não supervisionadas.
4. Não mergulhe o aparelho, o cabo de alimentação ou a ficha em água ou em qualquer outro líquido.
5. Atenção: Não utilize o aparelho perto de banheiras, duchas, lavatórios ou outros recipientes com água.
6. Aviso: não utilize este aparelho perto de água.
7. Este aparelho não se destina a ser operado por meio de um temporizador externo ou por um sistema de controlo remoto separado.
8. Não cubra o produto.
9. O aparelho tem de ser colocado e utilizado numa superfície plana. Não inverta o aparelho quando ele estiver a funcionar.
10. AVISO: Não bloqueie as aberturas de ventilação no interior do aparelho.
11. ATENÇÃO: A utilização incorreta do aparelho pode apresentar perigos de

segurança e causar lesões.

12.ATENÇÃO: Evite tocar nas peças em movimento. Nunca insira os dedos ou outras partes do corpo ou qualquer objeto através da grelha da ventoinha.

13.Este aparelho destina-se a uma utilização doméstica e ambientes similares, tais como:

-áreas de cozinha para os funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;

-casas rurais;

-por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais;

-ambientes do tipo alojamento e pequeno-almoço.

14.Este aparelho não é adequado à utilização no exterior.

15.O cabo de alimentação deve ser inspecionado periodicamente, para verificar a existência de sinais de danos e o aparelho não deve ser utilizado se o cabo estiver danificado.

16.Não deixe o aparelho sem supervisão quando em funcionamento.

17.Para obter explicações detalhadas sobre como instalar a ventoinha, consulte os parágrafos correspondentes no seu manual.

18.ATENÇÃO: Monte a ventoinha completamente antes de a ligar.

2)Segurança eléctrica

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelos seus serviços pós-venda ou por pessoas com qualificação semelhante, a fim de evitar qualquer perigo.

3. Instruções de segurança específicas

Desligue o aparelho da corrente antes de proceder à sua manutenção ou à sua limpeza. Assegure-se de que o cabo de alimentação da ventoinha está bem desligado da tomada de corrente eléctrica antes de retirar a protecção. Desconecte o aparelho durante o a limpeza.

4. Respeito pelo ambiente



MEIO AMBIENTE

Eliminação responsável do ponto de vista ambiental

Significado do contentor de lixo com rodas barrado com uma cruz:

Participe na protecção do ambiente!

Respeite os regulamentos locais: quando estiverem em fim de vida, deposite os seus aparelhos eléctricos num centro de triagem adequado. A embalagem é reciclável. Desfaça-se da embalagem de forma adequada do ponto de vista ambiental, facilitando a sua recolha pelos centros de triagem selectivos.

Não elimine aparelhos eléctricos como lixo doméstico não seleccionado, entregue num centro de coleta seletiva. Entre em contato com as autoridades locais para obter informações sobre os sistemas de coleta disponíveis. Se os aparelhos eléctricos forem eliminados em aterros sanitários ou locais de despejo, substâncias perigosas podem penetrar nas águas subterrâneas e entrar na cadeia alimentar, prejudicando a sua saúde e bem-estar.

Ao substituir aparelhos antigos por novos, o vendedor é legalmente obrigado a recuperar o seu antigo aparelho e eliminá-lo gratuitamente.

5. Características do aparelho

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	
Tensão nominal	220-240V~
Frequência nominal	50Hz
Potência nominal	35 W
Débito máximo do ventilador	34.79 m ³ /min
Classe de proteção eléctrica	II
Nível de potência acústica do ventilador	59.95 dB(A)

Para obtener más detalles técnicos, consulte la siguiente página web: <http://www.erp-equation.com/fans/>

6. Manutenção / limpeza

Desligue sempre o ventilador da corrente antes de a limpar.

Utilize um pano ligeiramente humedecido para limpar as partes metálicas e de plástico. Nunca mergulhe o ventilador na água ou em qualquer outro líquido. Nunca utilize gasolina, benzeno ou qualquer outro produto químico para limpar o ventilador. Nunca mergulhe as pás ou as partes de resina em água a mais de 60 °C. Se não a utilizar durante um período de tempo prolongado, guarde o ventilador num local seco.

7. Diversos (Servicio postventa, Reparaciones, Garantía, etc.)

Mande reparar este aparelho por uma pessoa qualificada.

Este produto eléctrico está em conformidade com as normas de segurança em vigor. As reparações só devem ser efectuadas por técnicos qualificados e que utilizem peças sobresselentes de origem. Qualquer infracção a esta instrução pode revelar-se particularmente perigosa para os utilizadores. Se necessário, contacte o serviço pós-venda do armazém onde adquiriu este produto.

FR

ES

PT

IT

EL

PL

RO

EN

8. Condições Gerais de garantia fabricante Adeo Services:

Adeo Services oferece uma garantia de fabricante para os seus produtos.

> Campo de aplicação da garantia fabricante Adeo Services:

Os produtos da Adeo Services são concebidos e construídos para oferecer performances qualitativas destinadas a uma utilização normal. Se um produto apresentar defeitos durante o período de garantia em condições normais de utilização, a Adeo Services é responsável por consertá-lo ou substituí-lo.

A garantia da Adeo Services cobre o reparação ou a substituição (a critério da Adeo Services) do aparelho colocado no mercado pela Adeo Services se for considerado defeituoso devido a um defeito do material ou de fabricação durante o período de garantia. Caso uma peça necessária ao bom funcionamento do produto não esteja disponível, a Adeo Services compromete-se a substituí-la por uma peça com características e níveis de performance equivalentes.

A aplicação desta garantia não põe em causa o exercício dos seus direitos ao abrigo das garantias legais previstas no Código Civil e no Código do Consumidor.

> Os casos excluídos da garantia fabricante Adeo Services:

A garantia fabricante Adeo Services não se destina a ser aplicada nos casos abaixo indicados:

- Desgaste normal do produto e/ou dos seus componentes (por exemplo, fusível, correia, escova, baterias, filtros, revestimento protetor, etc.)
- Danos acidentais (relacionados a uma queda do produto, a um impacto ou uma instalação incorreta do produto)
- Danos decorrentes de uma utilização não conforme com as informações presentes no manual de instruções e/ou na embalagem (ex: má tensão de alimentação)
- Danos causados pelo não cumprimento das recomendações de manutenção do produto.
- Danos causados por fontes externas, tais como o transporte, as intempéries, as falhas de eletricidade, as sobretensões.
- Danos cosméticos, incluindo, mas não se limitando, a riscos, arranhões ou quebra de peças de plástico,
- As avarias causadas por casos de força maior (acontecimento fora do controle da Adeo Services, imprevisível no momento da venda do produto e cujos efeitos não puderam ser evitados por medidas apropriadas (ex: catástrofes naturais).
- As avarias causadas por:
 - °Uma utilização sem cuidado, uma utilização incorreta, um manuseio incorreto ou a utilização imprudente do produto.
 - °Uma utilização não conforme com o manual de instruções do produto.
 - °Uma utilização do produto para outros fins que não os fins domésticos normais no

país onde foi adquirido.

°A utilização de peças que não são montadas ou instaladas de acordo com as instruções de montagem da Adeo Serviços.

°A utilização de peças e acessórios que não sejam Componentes de origem da Adeo Services.

°Uma instalação ou montagem defeituosa.

°Reparações ou modificações realizadas por terceiros que não os autorizados pela Adeo Services ou os seus agentes autorizados.

- A garantia também não será válida se o número de série ou a placa de identificação do produto (se o produto possuir uma placa de identificação) foi retirado ou degradada.

- Se a Adeo Services receber informações de autoridades públicas competentes indicando que o produto foi roubado. As modalidades para a aplicação da garantia da Adeo Services são as seguintes:

- A garantia entra em vigor na data de compra (ou na data de entrega se esta for posterior).

- A produção prévia do comprovativo de entrega/de compra antes de qualquer intervenção no aparelho sob garantia. Note que sem esta prova, qualquer reparação a ser realizada estará sujeita à emissão de um orçamento, que terá de ser aceite pelo cliente antes de qualquer intervenção. Guarde o recibo de compra ou a guia de entrega.

- Todas as intervenções serão realizadas pela Adeo Services ou os seus prestadores de serviço aprovados.

-Qualquer peça substituída torna-se propriedade da Adeo Services

-A reparação ou a substituição do aparelho sob garantia não aumenta o período de garantia.

-A garantia não põe em causa o exercício dos seus direitos ao abrigo das garantias legais previstas pelo Código Civil e pelo Código do Consumidor.

-Para reivindicar esta garantia, deve entrar em contato com a marca da loja na qual adquiriu o produto.

> **Data de entrada em vigor da garantia:**

A garantia Adeo Services entra em vigor na data de compra ou na data de entrega do produto, consoante o que ocorrer por último.

A duração da garantia (mecanismo e tratamento de superfície) é consentida por uma duração de 2-3-5 ou 10 anos (ver a menção na embalagem do produto), com exceção de tratamentos de superfície cor (branco, preto, cinzento ...) cuja garantia é limitada a 2 anos.

> **Âmbito geográfico da garantia da Adeo Services:**

FR

ES

PT

IT

EL

PL

RO

EN

-A garantia é válida no país de compra do produto.

-Se utilizar o aparelho num país diferente daquele em que o comprou, a garantia pode ser invalidada. Nesse caso, entre em contato com a marca da loja do país de origem em que adquiriu o produto, que analisará o pedido de garantia caso a caso.

> Destino da garantia Adeo Services em caso de revenda do produto:




En cas de revente du produit au cours de sa période de garantie, celle-ci demeure valable au bénéfice de l'acheteur et peut être mise en oeuvre par ce dernier sous réserve toutefois: Em caso de revenda do produto durante o período de garantia, a mesma permanece válida em benefício do comprador e pode ser aplicada por este último, sob reserva no entanto:

-Que seja fornecido o justificativo de compra de origem do produto,

-Que seja fornecida a prova do bom funcionamento do produto no momento da revenda,

-Que sejam recolhidas as condições de aplicação da garantia exposta no presente. Fica especificado que a revenda do produto não tem incidência sobre o período de garantia que resta a correr na data da revenda. Assim, o comprador do produto revendido pode reclamar o benefício da garantia Adeo Services dentro do limite do prazo de validade restante a contar da referida garantia na data da revenda.

1. Simboli di avvertenza

	Leggere attentamente le istruzioni.
	Attenzione.
	Apparecchio di classe II

2. Istruzioni di sicurezza general

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere integralmente quest'avvertenza e conservarla per ulteriori riferimenti. Se necessario, trasmettere quest'avvertenza ad un terzo.

ATTENZIONE: Durante l'utilizzo di attrezzi elettrici, vanno sempre rispettate le precauzioni di base al fine di ridurre il rischio d'incendio, di scosse elettriche e di lesioni corporali.

1) Istruzioni generali

1. Prima di collegare l'apparecchio a una presa a muro, controllare che l'alimentazione locale corrisponda a quella indicata sulla targhetta dell'apparecchio. Collegare sempre il tuo apparecchio in una presa messa a terra.
2. Quest'apparecchio è destinato solo ad un uso interno.
3. Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini di età compresa tra 8 anni e sopra e le persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto la supervisione o l'istruzione per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e compreso i rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate dai bambini senza supervisione.
4. Non immergere l'apparecchio, il cavo di alimentazione o collegare acqua o qualsiasi altro liquido.
5. Attenzione: non utilizzare l'apparecchio vicino a vasca, docce, lavabi o altri vasi contenenti acqua.
6. Avvertenza: non utilizzare questo apparecchio vicino all'acqua.
7. Questo apparecchio non è destinato a funzionare mediante un timer esterno o da un sistema di controllo remoto separato.
8. Non coprire il prodotto.
9. L'apparecchio deve essere utilizzato e posizionato su una superficie piana. Non accendere l'apparecchio quando viene gestito.
10. Avvertenza: non bloccare le prese d'aria all'interno dell'apparecchio.
11. **ATTENZIONE:** un uso improprio dell'apparecchio potrebbe presentare rischi di sicurezza e causare lesioni.

12. Attenzione: evitare toccando parti mobili. Non inserire mai le dita, altre parti del tuo corpo o di alcun oggetto attraverso la griglia della ventola.

13. Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e per l'uso in ambienti simili come:

- aree di cucina del personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- case agricole;
- dai clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
- Ambienti di tipo Bed and Breakfast.

14. Questo apparecchio non è adatto per l'uso esterno.

15. Il cavo di alimentazione deve essere periodicamente ispezionato per segni di danno, e l'apparecchio non deve essere utilizzato se il cavo è danneggiato.

16. Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è operativo.

17. Per spiegazioni dettagliate per l'installazione della ventola, fare riferimento ai paragrafi corrispondenti del manuale.

18. Attenzione: assemblare completamente la ventola prima di accenderlo.

2) Sicurezza elettrica

Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio postvendita o da persone di qualifica simile al fine di evitare un pericolo.

3. Istruzioni di sicurezza specifiche

Scollegate l'apparecchio prima di procedere alla sua manutenzione o alla sua pulizia. Assicuratevi che il cavo d'alimentazione del ventilatore sia scollegato dalla presa di rete prima di togliere la protezione. Scollegare l'apparecchio durante la pulizia.

4. Rispetto dell'ambiente



AMBIENTE

Smaltimento nel rispetto dell'ambiente Significato del bidone a rotelle sbarrato:

Partecipate alla protezione dell'ambiente !

Rispettate le regolamentazioni locali: quando i vostri apparecchi elettrici non sono più funzionanti, depositateli presso un centro di raccolta appropriato. L'imballaggio è riciclabile. Smaltite l'imballaggio nel rispetto dell'ambiente facilitando la sua raccolta da parte dei centri di raccolta differenziata.

Non gettare i dispositivi elettrici come se fossero rifiuti indifferenziati, usare strutture di raccolta differenziata.

Informarsi presso gli enti governativi locali per informazioni riguardo i sistemi di raccolta disponibili. Qualora i dispositivi elettrici fossero abbandonati in discariche o terreni a cielo aperto, si potrebbero verificare delle perdite di sostanze pericolose che potrebbero infiltrare le falde acquifere e penetrare nella catena alimentare, divenendo in tal modo un elemento nocivo alla salute ed al benessere.

Al momento di sostituire un vecchio dispositivo con uno nuovo, il rivenditore è legalmente obbligato a riprendere il vostro vecchio dispositivo per il suo smaltimento a titolo almeno gratuito.

5. Caratteristiche dell'apparecchio

CARATTERISTICHE TECNICHE	
Tensione nomina	220-240V~
Frequenza nominal	50Hz
Potenza nominal	35 W
Portata massima del ventilatore	34.79 m ³ /min
Classe di protezione elettrica	II
Livello di potenza sonora del ventilatore	59.95 dB(A)

Per maggiori dettagli tecnici, si prega di consultare il seguente sito web: <http://www.erp-equation.com/fans/>

6. Manutenzione / Pulizia

Scollegate sempre il ventilatore prima di pulirlo.

Utilizzate un panno leggermente umido per pulire le parti metalliche e di plastica.

Non immergete mai il ventilatore nell'acqua o in qualsiasi altro liquido. Non utilizzate mai benzina, benzene o qualsiasi altro prodotto chimico per pulire il ventilatore.

Non immergete mai le pale o le parti di resina in acqua a più di 60°C. Se non utilizzate il ventilatore per un periodo prolungato, tenetelo in un luogo asciutto.

7. Varie (Manutenzione, Riparazione, Garanzia, ecc.)

Fate riparare questo apparecchio da una persona qualificata.

Questo prodotto elettrico è conforme alle norme di sicurezza vigenti.

Le riparazioni dovranno solo essere realizzate da tecnici qualificati utilizzando pezzi di ricambio originali. Ogni inadempimento a questa istruzione può rivelarsi particolarmente pericoloso per gli utenti. All'occorrenza, contattare il servizio postvendita del negozio dove avete comprato questo prodot.

8. Condizioni Generali della garanzia del fabbricante Adeo Services :

Adeo Services offre una garanzia fabbricante per i suoi prodotti.

> Campo d'applicazione della garanzia del fabbricante Adeo Services:

I prodotti Adeo Services sono concepiti per offrire delle prestazioni qualitative destinate ad un uso normale. Se un prodotto si rivelasse difettoso durante il periodo coperto dalla garanzia in condizioni di uso normali, spetta a Adeo Services il compito di ripararlo o di sostituirlo.

La garanzia Adeo Services copre la riparazione o la sostituzione (a discrezione di Adeo services) del dispositivo messo sul mercato da Adeo Services, se si rivela difettoso a causa di un difetto del materiale o di fabbricazione durante il periodo coperto dalla garanzia.

Se il pezzo necessario al buon funzionamento del prodotto è indisponibile, Adeo Services s'impegna a sostituirlo con un pezzo che abbia le caratteristiche ed i livelli di prestazione equivalenti. L'applicazione di questa garanzia non rimette in causa l'esercizio dei vostri diritti, ai sensi delle garanzie legali previste dal Codice civile e dal Codice del consumo.

> Casi esclusi dalla garanzia del fabbricante Adeo Services:

La garanzia del fabbricante Adeo Services non ha vocazione ad essere applicata ai casi qui di seguito elencati:

- Usura normale del prodotto e/o dei suoi componenti, (es. fusibile, cinghia, spazzola, batterie, filtri, involucro protettivo, etc.)
- Danni accidentali (dovuti a caduta del prodotto, urto o cattiva posa del prodotto)
- Danni che risultino da un uso non conforme alle informazioni fornite dal libretto delle istruzioni e/o sulla confezione (es: voltaggio di alimentazione sbagliato)
- Danni causati dal mancato rispetto delle raccomandazioni di manutenzione del prodotto.
- Danni causati da cause esterne come il trasporto, le intemperie, interruzioni di corrente o sovratensione.
- Danni esterni, compresi, ma non solo, strisce, graffi o la rottura di elementi di plastica.
- I guasti causati da casi di forza maggiore (eventi che sfuggono al controllo d'Adeo Services, imprevisibili al momento in cui il prodotto è stato venduto e i cui effetti non è stato possibile evitare con misure appropriate (es: catastrofi naturali).
- I guasti causati da:
 - °Un uso negligente, un cattivo uso, un uso improprio o imprudente del prodotto.
 - °Un uso non conforme al manuale delle istruzioni del prodotto.

°Un uso del prodotto a fini diversi da quelli domestici normali nel paese in cui è stato acquistato.

°L'uso di pezzi di ricambio che non siano stati assemblati o installati secondo le istruzioni di montaggio fornite da Adeo Services.

°L'uso di pezzi di ricambio e accessori che non siano Componenti Adeo Services autentici.

°L'installazione o l'assemblaggio difettosi.

°Le riparazioni o le modifiche effettuate da terzi che non siano personale autorizzato da Adeo Services o i suoi agenti autorizzati.

- La garanzia non sarà valida neanche se il numero di serie o la piastra segnaletica del prodotto (se il prodotto dispone di una piastra segnaletica) sono stati tolti o degradati.

- Se Adeo Services riceve da parte di autorità pubbliche competenti delle informazioni che indichino che il prodotto è stato rubato.

Le modalità di applicazione della garanzia Adeo Services sono le seguenti

- La garanzia ha effetto a partire dalla data di acquisto (o la data di consegna se questa è successiva).

- La previa presentazione di una prova di consegna / acquisto prima di qualsiasi intervento sul dispositivo garantito. Da notare che senza tale prova, qualsiasi lavoro da effettuare farà oggetto del rilascio di un preventivo, che dovrà essere accettato dal cliente prima di qualsiasi intervento. Si prega di conservare la ricevuta d'acquisto o la bolla di consegna.

- Tutti gli interventi saranno effettuati da Adeo Services o prestatori autorizzati.

- Ogni pezzo di ricambio sostituito diventa proprietà d'Adeo Services

- La riparazione o la sostituzione del dispositivo sotto garanzia non prolunga la durata della garanzia.

- La garanzia non rimette in causa l'esercizio dei vostri diritti ai sensi delle garanzie legali previste dal codice civile ed il codice del consumo.

- Per far valere tale garanzia, rivolgersi al rivenditore da cui si è effettuato l'acquisto.

>Data di entrata in vigore della garanzia:

La garanzia d'Adeo Services entra in vigore alla data d'acquisto o la data di consegna del prodotto. Sarà presa in considerazione la data più tardiva.

La durata della garanzia (meccanismo e trattamento della superficie) è autorizzata per una durata di 2-3-5 o 10 anni (vedi menzione sulla confezione del prodotto) tranne che per i trattamenti della superficie colorata (bianco, nero, grigio...) la cui garanzia è limitata a 2 anni.

>Perimetro geografico della garanzia d'Adeo Services:

- La garanzia è valida nel paese d'acquisto del prodotto.

FR
ES
PT
IT
EL
PL
RO
EN

- Se il dispositivo viene usato in un paese diverso da quello in cui lo si è acquistato, la garanzia può essere invalidata. In questo caso, si prega di rivolgersi al rivenditore del paese in cui si è acquistato il prodotto, che prenderà in esame la domanda di applicazione della garanzia.




> Condizioni della garanzia Adeo Services in caso di rivendita del prodotto:

In caso di rivendita del prodotto nel corso del suo periodo di garanzia, questa resta valida a beneficio dell'acquirente e può essere applicata da quest'ultimo a condizione che:

- Venga fornita la prova d'acquisto originale del prodotto,
- Venga fornita la prova del corretto funzionamento del prodotto al momento della rivendita,
- Le condizioni d'applicazione della garanzia elencate nelle presenti siano riunite.

Si precisa che la rivendita del prodotto non ha alcun impatto sulla durata della garanzia restante a partire dalla data di rivendita. L'acquirente del prodotto rivenduto può dunque reclamare il beneficio della garanzia Adeo Services, nel limite della durata di validità restante della suddetta garanzia alla data della rivendita. *reclamer le bénéfice de la garantie Adeo Services dans la limite de la durée de validité restant à courir de ladite garantie à la date de la revente.*

1. Σύμβολα προειδοποίησης

	Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες.
	Προσοχή.
	Εξοπλισμός Κλάσης II

2. Γενικές συστάσεις ασφαλείας

Προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε όλες τις οδηγίες χρήσης και φυλάξτε το εγχειρίδιο για να ανατρέξετε μελλοντικά. Εάν χρειαστεί, μεταβιβάστε το εγχειρίδιο σε τρίτο.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Κατά τη χρήση ηλεκτρικών εργαλείων, οι βασικές συστάσεις πρέπει πάντα να τηρούνται ώστε να μειωθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και σωματικού τραυματισμού.

1) Γενικές συστάσεις

1. Πριν συνδέσετε τη συσκευή σε μια πρίζα τοίχου, βεβαιωθείτε ότι η τοπική τροφοδοσία τροφοδοσίας ταιριάζει με το ένα που υποδεικνύεται στην πλάκα αξιολόγησης της συσκευής. Πάντα να συνδέετε τη συσκευή σας σε μια γειωμένη πρίζα.
2. Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Οχι Άλλες (επαγγελματικές) χρήση επιτρέπονται.
3. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και ατόμων με μειωμένες φυσικές, αισθητικές ή διανοητικές δυνατότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης εάν έχουν δοθεί εποπτεία ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους εμπλεκόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Καθαρισμός και συντήρηση χρήστη δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς εποπτεία.
4. Μην βυθίζετε τη συσκευή, το καλώδιο τροφοδοσίας ή συνδέετε το νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
5. ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντους, νιπτήρες ή άλλα σκάφη που περιέχουν νερό.
6. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά στο νερό.
7. Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται να λειτουργεί μέσω ενός εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή από ένα ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.
8. Μην καλύπτετε το προϊόν.
9. Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται και να τοποθετηθεί σε επίπεδη επιφάνεια. Μην γυρίζετε τη συσκευή όταν λειτουργεί.
10. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην εμποδίζετε τις αεραγωγές μέσα στη συσκευή.

11. ΠΡΟΣΟΧΗ: Η ακατάλληλη χρήση της συσκευής θα μπορούσε να παρουσιάσει κινδύνους ασφαλείας και να προκαλέσει τραυματισμό.

12. ΠΡΟΣΟΧΗ: Αποφύγετε να αγγίζετε τα κινούμενα μέρη. Ποτέ μην εισάγετε τα δάχτυλά σας, οποιαδήποτε άλλα μέρη του σώματός σας ή οποιοδήποτε αντικείμενο μέσω της μάσκας ανεμιστήρα.

13. Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και για χρήση σε παρόμοια περιβάλλοντα όπως:

- χώροι κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας ·

- αγροτικά σπίτια.

- από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα περιβάλλοντα κατοικίας.

- περιβάλλοντα τύπου κρεβατιού και πρωινού.

14. Αυτή η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για χρήση έξω.

15. Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να επιθεωρείται περιοδικά για σημεία βλάβης και η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εάν το καλώδιο είναι κατεστραμμένο.

16. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση ενώ είναι τρέξιμο.

17. Για λεπτομερείς εξηγήσεις για την εγκατάσταση του ανεμιστήρα σας, ανατρέξτε στις αντίστοιχες παραγράφους στο εγχειρίδιό σας.

18. ΠΡΟΣΟΧΗ: Συγκεντρώστε τον ανεμιστήρα εντελώς πριν ενεργοποιώντας το.

2) Ηλεκτρική ασφάλεια

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών ή κάποιο άτομο με αντίστοιχες ικανότητες ώστε να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος.

3. Ειδικές συστάσεις ασφαλείας

Αποσυνδέστε τη συσκευή πριν προβείτε στη συντήρηση ή στο καθάρισμά της.

Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας του ανεμιστήρα έχει αποσυνδεθεί από την ηλεκτρική πρίζα πριν αφαιρέσετε το προστατευτικό.

Αποσυνδέστε τη σήσκη κατά τη διάρκεια της τοῦ καθαρισμού.

4. Σεβασμός προς το περιβάλλον



ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Απόρριψη φιλική προς το περιβάλλον

Σημασία του διαγεγραμμένου τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων:

Συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος!

Φροντίστε να τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς: αφού βγουν σε αχρηστία, εναποθέτετε τις ηλεκτρικές συσκευές σας σε κάποιο κατάλληλο κέντρο διαλογής. Η συσκευασία είναι ανακυκλώσιμη. Απορρίψτε τη συσκευασία κατά τρόπο περιβαλλοντικά αποδεκτό διευκολύνοντας τη συγκομιδή της από τα κέντρα επιλεκτικής διαλογής.

Μην πετάτε ηλεκτρικές συσκευές μαζί με αδιαχώριστα αστικά απορρίμματα, χρησιμοποιήστε διαφορετικές εγκαταστάσεις αποκομιδής. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για πληροφορίες σχετικά με τα διαθέσιμα συστήματα αποκομιδής, εάν απορρίπτονται οι ηλεκτρικές συσκευές σε χώρους υγειονομικής ταφής ή χωματερές, επικίνδυνες ουσίες ενδέχεται να εισρεύσουν στα υπόγεια ύδατα και να εισχωρήσουν στην τροφική αλυσίδα, βλάπτοντας την υγεία και την ευεξία σας.

Κατά την αντικατάσταση παλαιών συσκευών με καινούριες, ο πωλητής είναι νομικά υποχρεωμένος να πάρει πίσω την παλιά σας συσκευή για αποκομιδή χωρίς χρέωση.

5. Χαρακτηριστικά της συσκευής

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΚΤΙΚΑ	
Ονομαστική τάση	220-240V~
Ονομαστική συχνότητα	50Hz
Ονομαστική ισχύς	35 W
Μέγιστη ροή του ανεμιστήρα	34.79 m ³ /min
Κατηγορία ηλεκτρικής προστασίας	II
Ηχητικό επίπεδο του ανεμιστήρα	59.95 dB(A)

Για περισσότερες τεχνικές λεπτομέρειες επισκεφθείτε την ακόλουθη ιστοσελίδα: <http://www.erp-equation.com/fans/>

6. Συντήρηση / Καθάρισμα

Αποσυνδέετε πάντα τον ανεμιστήρα πριν τον καθαρίσετε.

Χρησιμοποιήστε ένα ελαφρώς νοτισμένο πανί για να καθαρίσετε τα μεταλλικά και πλαστικά μέρη. Μην βυθίζετε ποτέ τον ανεμιστήρα στο νερό ή σε οποιοδήποτε υγρό.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ βενζίνη, βενζόλιο ή οποιοδήποτε άλλο χημικό προϊόν για να καθαρίσετε τον ανεμιστήρα. Μην βυθίζετε ποτέ τα πτερύγια ή τα τμήματα από ρητίνη σε νερό θερμοκρασίας άνω των 60°C. Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τον ανεμιστήρα για παρατεταμένο διάστημα, τακτοποιήστε τον σε μέρος στεγνό.

FR

ES

PT

IT

EL

PL

RO

EN

7. Διάφορα (Τμήμα Εξυπηρέτησης Μετά την Πώληση, Επισκευές, Εγγύηση, κλπ.)

Οι επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται από ειδικευμένο άτομο. Αυτό το ηλεκτρικό προϊόν ανταποκρίνεται στα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας. Οι επισκευές δεν πρέπει να πραγματοποιούνται παρά μόνο από ειδικευμένου τεχνικούς χρησιμοποιώντας γνήσια ανταλλακτικά. Οποιαδήποτε παράλειψη ως προς τη σύσταση αυτή φέρει να αποβεί ιδιαίτερα επικίνδυνη για τους χρήστες. Εάν συντρέχει περίπτωση, καλέστε το τμήμα εξυπηρέτησης φετά την πώληση του καταστήματος αγοράς του προϊόντος.

8. Γενικοί όροι της εγγύησης του κατασκευαστή Adeo Services

Η Adeo Services προσφέρει εγγύηση κατασκευαστή για τα προϊόντα σας.

> Πεδίο εφαρμογής της εγγύησης του κατασκευαστή Adeo Services:

Τα προϊόντα Adeo Services σχεδιάζονται και κατασκευάζονται για να προσφέρουν ποιοτικές αποδόσεις για κανονική χρήση. Εάν ένα προϊόν είναι ελαττωματικό κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης υπό κανονικές συνθήκες, θα αντιστοιχεί στις υπηρεσίες Adeo Services για να το διορθώσει ή να το αντικαταστήσει. Η εγγύηση των Adeo Services καλύπτει την επισκευή ή την αντικατάσταση (κατά τη διακριτική ευχέρεια των Adeo Services) της συσκευής που διατίθενται στο εμπόριο από τις υπηρεσίες Adeo Services εάν είναι ελαττωματικό από ένα υλικό ή το ελάττωμα κατασκευής κατά τη Σε περίπτωση μη διαθεσιμότητας ενός τεμαχίου που απαιτείται για τη σωστή λειτουργία του προϊόντος, οι υπηρεσίες Adeo Service, δεσμεύονται να το αντικαθιστούν με ισοδύναμα χαρακτηριστικά και επίπεδα απόδοσης. Η εφαρμογή αυτής της εγγύησης δεν αμφισβητεί την άσκηση των δικαιωμάτων της όσον αφορά τις νομικές εγγυήσεις που παρέχει ο αστικός κώδικας και τον κώδικα κατανάλωσης.

> Αποκλείονται περιπτώσεις των εγγυήσεων του κατασκευαστή Adeo Services:

Η εγγύηση του κατασκευαστή Adeo Services δεν αναφέρεται στην εφαρμογή στις περιπτώσεις της ακόλουθης λίστας:

- Κανονική φθορά του προϊόντος ή /και των εξαρτημάτων του, (π.χ. ασφάλεια, λουρί, βούρτσα, μπαταρίες, φίλτρα, προστατευτική επικάλυψη κ.λπ.)
- τυχαία ζημιά (που σχετίζονται με πτώση του προϊόντος, με χτύπημα ή με κακή τοποθέτηση του προϊόντος)
- ζημιές που προκύπτουν από μη συμμορφούμενες πληροφορίες με τις πληροφορίες στις οδηγίες χρήσης ή / και συσκευασίας (π.χ. κακή τάση τροφοδοσίας)
- ζημιές που προκλήθηκαν από τη μη τήρηση των συστάσεων συντήρησης του προϊόντος.

-ζημίες που προκλήθηκαν από εξωτερικές πηγές όπως μεταφορές, μετεωρολογικές δυσλειτουργίες, ηλεκτρικά ελαττώματα ή υπέρταση.

-Οι κατανομές που προκλήθηκαν από περιπτώσεις ανωτέρας βίας (γεγονός που διαφεύγει από τον έλεγχο των Adeo Services, απρόβλεπτη κατά τη στιγμή της πώλησης του προϊόντος και των οποίων τα αποτελέσματα δεν θα μπορούσε να αποφευχθεί με τα κατάλληλα μέτρα (π.χ. φυσικές καταστροφές).

-τα σφάλματα που προκλήθηκαν από:

°Μια αμέλεια χρήση, κακή χρήση, κακή χειραγώγηση ή η απερίσκεπτη χρήση του προϊόντος.

°Η χρήση που δεν είναι σύμφωνη με το εγχειρίδιο χρήσης του προϊόντος.

°Χρήση του προϊόντος για σκοπούς άλλους από τους κανονικούς εσωτερικούς όρους στη χώρα στην οποία αγοράστηκε.

°Η χρήση εξαρτημάτων που δεν είναι συναρμολογημένες ή εγκατεστημένες σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης Adeo Services.

°Η χρήση εξαρτημάτων και εξαρτημάτων που δεν είναι πρωτότυπες υπηρεσίες Adeo Services συστατικά.

°Εγκατάσταση ή ελαττωματική συναρμολόγηση.

°Επισκευές ή ρυθμίσεις που πραγματοποιούνται από άλλα άτομα διαφορετικά από εκείνα που εξουσιοδοτούνται από υπηρεσίες Adeo Services ή από τους εξουσιοδοτημένους παράγοντες τους. διάρκεια της περιόδου εγγύησης.

-Η εγγύηση δεν θα είναι έγκυρη εάν ο σειριακός αριθμός ή η πλάκα χαρακτηριστικών του προϊόντος (σε περίπτωση που το προϊόν έχει μια χαρακτηριστική πλάκα) έχει αφαιρεθεί ή επιδεινωθεί.

-Σε περίπτωση που η Adeo Services λαμβάνει κοινοποίηση από τις αρμόδιες αρχές ότι το προϊόν έχει κλαπεί.

Οι λεπτομέρειες της εφαρμογής εγγύησης Adeo Services είναι οι ακόλουθοι

-Η εγγύηση θα τεθεί σε ισχύ την ημερομηνία αγοράς (ή κατά την

Ημερομηνία παράδοσης, εάν η ημερομηνία αυτή αργότερα).

-την προετοιμασία μιας απόδειξης παράδοσης / αγοράς πριν από οποιαδήποτε παρέμβαση στη συσκευή εγγύησης. Σημειώστε ότι, χωρίς αυτό το έγγραφο, κάθε εργασία που θα διεξαχθεί θα υπόκειται σε προϋπολογισμό που πρέπει να γίνει αποδεκτό από τον πελάτη πριν από οποιοδήποτε είδος παρέμβασης. Κρατήστε την απόδειξη αγοράς ή την παράδοση παράδοσης παράδοσης.

-Όλες οι παρεμβάσεις θα πραγματοποιηθούν από υπηρεσίες Adeo Services ή από εξουσιοδοτημένους παράγοντες.

-Κάθε υποκατεστημένο κομμάτι γίνεται ιδιοκτησία των Adeo Services.

-Επισκευή ή αντικατάσταση της συσκευής εγγύησης δεν επεκτείνει την περίοδο εγγύησης.

-Η εγγύηση δεν αμφισβητεί την άσκηση των δικαιωμάτων τους όσον αφορά τις νομικές εγγυήσεις που παρέχει ο Αστικός Κώδικας και τον Κώδικα Καταναλωτή.

-Για να επιβεβαιώσετε αυτήν την εγγύηση, πρέπει να προσεγγίσετε το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

> **Ημερομηνία έναρξης ισχύος της εγγύησης:**

Η εγγύηση Adeo Services τίθεται σε ισχύ την ημέρα της ημερομηνίας αγοράς ή την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος σας, η μεταγενέστερη ημερομηνία θα ληφθεί υπόψη. Η διάρκεια της εγγύησης (μηχανισμός και επιφανειακή επεξεργασία) εξουσιοδοτείται για διάρκεια 2-3-5 ή 10 ετών (βλέπε τι υποδεικνύεται στη συσκευασία του προϊόντος) εκτός από τις επεξεργασίες επιφάνειας χρώματος (λευκό, μαύρο, γκρι ...) την οποία η διάρκεια της εγγύησης περιορίζεται σε 2 χρόνια.

> **Γεωγραφική περίμετρος της εγγύησης Adeo Services:**

-Η εγγύηση ισχύει στη χώρα αγοράς του προϊόντος.

-Εάν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μια άλλη χώρα εκτός από ότι αγοράσατε, η εγγύηση μπορεί να ακυρωθεί. Στην περίπτωση αυτή, μεταβείτε στο κατάστημα της χώρας προέλευσης στο οποίο αγοράσατε το προϊόν και αυτό θα συζητήσει την υπόθεση κατά περίπτωση το αίτημα εγγύησης.

> **Σχετικά με την εγγύηση Adeo Service σε περίπτωση μεταπώλησης του προϊόντος:**

Σε περίπτωση μεταπώλησης του προϊόντος κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, θα εξακολουθήσει να ισχύει προς όφελος του αγοραστή και μπορεί να εφαρμοστεί από τον τελευταίο όσο:




-παρουσιάζεται η αρχική απόδειξη αγοράς του προϊόντος,

-απόδειξη απόδειξης της καλής λειτουργίας του προϊόντος κατά τη στιγμή της μεταπώλησης,

-συγκεντρώνονται οι όροι εφαρμογής της εγγύησης που εκτίθενται στην αρχή αυτού του εγγράφου.

Αναφέρεται ότι η μεταπώληση του προϊόντος δεν έχει καμία επίδραση στη διάρκεια της εγγύησης που είναι κατά τη στιγμή της μεταπώλησης. Με αυτόν τον τρόπο, ο αγοραστής του προϊόντος μεταπώλησης μπορεί να διεκδικήσει την επίτευξη της εγγύησης των Adeo Services εντός του ορίου της διάρκειας της εγκυρότητας που αφήνεται στην εγγύηση αυτή κατά τη στιγμή της μεταπώλησης.

1. Symbole ostrzegawcze

	Przeczytać uważnie instrukcje
	Uwaga.
	Urządzenie klasy II

2. Ogólne zalecenia bezpieczeństwa

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją w celu skorzystania z niej w przyszłości. W przypadku sprzedaży lub przekazania urządzenia osobom trzecim, dołączyć do niego tę instrukcję obsługi.

UWAGA: Podczas użytkowania urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych zaleceń bezpieczeństwa w celu ograniczenia ryzyka pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń ciała.

1) Zalecenia ogólne

1. Przed podłączeniem urządzenia do ściennego gniazda elektrycznego upewnić się, że parametry sieci elektrycznej są zgodne z parametrami urządzenia podanymi na tabliczce znamionowej. Zawsze podłączać urządzenie do uziemionego gniazda zasilającego.

2. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego. Zabronione jest wykorzystywanie produktu do innych celów (komercyjnych)!

3. Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci od lat 8 oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych i umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały poinstruowane odnośnie do korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja dokonywane przez dzieci nie powinny odbywać się bez nadzoru.

4. Nie zanurzać urządzenia, przewodu zasilającego lub wtyczki w wodzie lub innej cieczy.

5. Ostrożnie: nie korzystać z urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk lub innych naczyń z wodą.

6. Ostrzeżenie: nie używać urządzenia w pobliżu wody.

7. Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy z zewnętrznym regulatorem czasowym lub oddzielnym systemem zdalnego sterowania.

8. Nie przykrywać urządzenia.

9. Urządzenie należy użytkować i ustawiać na płaskiej powierzchni. Nie przewracać działającego urządzenia.

10. OSTRZEŻENIE: nie blokować otworów wentylacyjnych urządzenia.

FR

ES

PT

IT

EL

PL

RO

EN

11.OSTROŻNIE: nieprawidłowa obsługa urządzenia może stanowić zagrożenie i spowodować obrażenia ciała.

12.OSTROŻNIE: unikać kontaktów z ruchomymi częściami. Nigdy nie wkładać palców ani innych części ciała lub przedmiotów przez kratkę wentylacyjną urządzenia.

13. Niniejsze urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego oraz w podobnych warunkach, na przykład:

-kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych środowiskach zatrudnienia;

-gospodarstwa rolne;

-przez gości hotelowych, motelowych oraz innych rodzajach miejsc zamieszkania;

-w pensjonatach.

14. Urządzenie nie nadaje się do użytku na zewnątrz.

15. Przewód zasilający należy od czasu do czasu sprawdzać pod kątem uszkodzeń.

Urządzenia nie należy użytkować, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony.

16. Nie należy pozostawiać pracującego urządzenia bez nadzoru.

17. Szczegółowe informacje dotyczące instalacji wentylatora znajdują się w kolejnych rozdziałach instrukcji obsługi.

18. OSTROŻNIE: Przed włączeniem należy zmontować wentylator.

2) Bezpieczeństwo elektryczne

Jeżeli przewód zasilania jest uszkodzony, aby zapobiec wszelkiemu niebezpieczeństwu, przewód musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis posprzedażny lub osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje.

3. Specjalne zalecenia bezpieczeństwa

Przed przystąpieniem do konserwacji lub czyszczenia, odłącz urządzenie.

Przed zdjęciem osłony należy upewnić się, że przewód zasilający wentylatora jest odłączony od gniazdka. Odłącz urządzenie od zasilania podczas czyszczenia.

4. Szanuj środowisko



ŚRODOWISKO

Utylizacja zgodna z zasadami ochrony środowiska

Znaczenie przekreślonego kosza na śmieci:

Chroń środowisko!

Należy przestrzegać lokalnego ustawodawstwa: po wyłączeniu urządzenia z użytku, oddaj urządzenie do specjalnego punktu zbiórki odpadów. Opakowanie nadaje się do recyklingu. Należy wyrzucić opakowanie z poszanowaniem zasad ochrony środowiska tak, żeby ułatwić jego zbiórkę przez punkt zbiórki odpadów.

Nie wyrzucać urządzeń elektrycznych jako nieposortowanych odpadów komunalnych, korzystając z odpowiednich punktów zbiórki. Skontaktować się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje na temat dostępnych systemów zbiórki, jeśli urządzenia elektryczne są wyrzucane na wysypiska lub wysypiska śmieci, niebezpieczne substancje mogą przedostać się do wód gruntowych i dostać się do łańcucha pokarmowego, szkodząc Twojemu zdrowiu i dobremu samopoczuciu.

W przypadku wymiany starych urządzeń na nowe, sprzedawca jest zobowiązany prawnie do nieodpłatnego odebrania starego urządzenia do utylizacji.

5. Dane techniczne urządzenia

DANE TECHNICZNE	
Napięcie nominalne	220-240V~
Częstotliwość nominalna	50Hz
Moc nominalna	35 W
Maksymalny wydatek wentylatora	34,79 m ³ /min
Klasa ochrony elektrycznej	II
Poziom mocy akustycznej wentylatora	59,95 dB(A)

Więcej szczegółów technicznych można znaleźć na stronie internetowej: <http://www.erp-equation.com/fans/>

6. Różne (konserwacja, naprawa, gwarancja itp.)

Produkt mogą naprawiać tylko wykwalifikowane osoby.

To urządzenie elektryczne spełnia stosowne wymogi w zakresie bezpieczeństwa.

Wszelkie naprawy powinien przeprowadzać wykwalifikowany personel korzystający z oryginalnych części zamiennych. W przeciwnym razie urządzenie może stwarzać poważne zagrożenie dla użytkownika. W kwestiach związanych z serwisem posprzedażowym należy kontaktować się ze sklepem, w którym nabyto produkt.

7. Ochrona środowiska Ekologiczne złomowanie

Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że urządzenia elektrycznego nie wolno wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Elektrośmieci powinny być oddawane do recyklingu. Możesz pomóc chronić środowisko naturalne! Pamiętaj, by przestrzegać lokalnych przepisów: niesprawne urządzenia elektryczne należy oddawać do przystosowanych do tego punktów gromadzenia i utylizacji elektroodpadów. Materiały użyte do produkcji opakowań nadają się do recyklingu. Usuwać opakowania w sposób przyjazny dla środowiska. Oddawaj je do punktu zbiórki surowców wtórnych.

FR

ES

PT

IT

EL

PL

RO

EN

8. Ogólne warunki gwarancji producenta Adeo Services

Adeo Service oferuje gwarancję producenta dla swoich produktów.

> Pole zastosowania gwarancji producenta Adeo Services:

Produkty Adeo Services zostały zaprojektowane i zbudowane w celu zaoferowania jakościowych zwrotów do normalnego użytkowania. Jeśli produkt jest uszkodzony w trakcie okresu gwarancji w normalnych warunkach, będzie odpowiadał Adeo Services, aby go naprawić lub wymienić.

Gwarancja Adeo Services obejmuje naprawę lub wymianę (według uznania Adeo Services) jego urządzenia sprzedawanego przez Adeo Services, jeśli jest wadliwy przez wadę materiałową lub produkcyjną w okresie gwarancyjnym. W przypadku niedostępności elementu niezbędnego do prawidłowego funkcjonowania produktu, Adeo Services zobowiązuje się do wymiany jej równoważnych cech i poziomów wydajności. Zastosowanie niniejszej gwarancji nie kwestionuje wykonywania swoich praw w odniesieniu do gwarancji prawnych przewidzianych przez kodeks cywilny i kodeksu konsumpcji.

> Wyłączone przypadki gwarancji producenta Adeo Services:

Gwarancja producenta Adeo Service nie jest wskazana w odniesieniu do przypadków następującej listy:

- Normalne zużycie produktu i / lub jego składników (np. Bezpiecznik, pasek, pędzel, baterie, filtry, powłoka ochronna itp.)
- Przypadkowe uszkodzenia (związane z upadkiem produktu, z ciosem lub złym rozmieszczeniem produktu)
- Uszkodzenia wynikające z informacji niezgodnych z informacjami w instrukcji użytkowania i / lub opakowań (np. Słabe napięcie zasilające)
- Uszkodzenia spowodowane brakiem zaleceń konserwacji produktu.
- Uszkodzenia spowodowane źródłami zewnętrznymi, takimi jak transport, inkluzyjniki meteorologiczne, błędy elektryczne lub przepięciowe.
- Szkody estetyczne, w tym, ale nie ograniczone do, zadrapania, znaki lub pęknięcia elementów z tworzyw sztucznych,
- Awaryjne spowodowane przypadkami siły wyższej (wydarzenie, które uciekają z kontroli Adeo Services, nieprzewidywalne w momencie sprzedaży produktu i których skutki nie można było uniknąć z odpowiednimi środkami (np. Katastrofami naturalnymi).
- Błędy spowodowane:
 - °Niedbały stosowanie, niewłaściwe użycie, słabe manipulacje lub lekkomyślne korzystanie z produktu.
 - °Używanie nie zgodnie z instrukcją obsługi produktu.

°Korzystanie z produktu dla celów innych niż normalne domesy krajowe w kraju, w którym został zakupiony.

°Używanie części, które nie są montowane ani instalowane zgodnie z instrukcjami montażowymi Adeo Services.

°Korzystanie z części i akcesoriów, które nie są oryginalne Komponenty Adeo Services.

°Montaż lub uszkodzony zespół.

°Naprawy lub ustalenia dokonane przez innych osób różniących się od osób autoryzowanych przez Adeo Services lub przez ich autoryzowanych agentów.

-Gwarancja nie będzie ważna, jeśli numer seryjny lub płytkę charakterystyczną produktu (w przypadku, gdy produkt ma tablicę charakterystyczną) został usunięty lub pogorszony.

-W przypadku, gdy Adeo Services otrzymuje powiadomienie przez właściwe organy, że produkt został skradziony. Modyfikacje aplikacji gwarancji Adeo Services są następujące.

-Gwarancja wchodzi w życie z dniem zakupu (lub w dniu dostawy, jeżeli ta data zostanie później).

-Pre-produkcja dowodu dostawy / zakupu przed każdą interwencją na jego urządzeniu gwarancyjnym. Należy pamiętać, że bez tego dokumentu każda praca ma być przeprowadzona, podlega budżetowi, który musi zostać zaakceptowany przez Klienta przed każdym rodzajem interwencji. Utrzymuj odbiór zakupu lub dostawy dostawy.

-Wszystkie interwencje będą prowadzone przez Adeo Services lub autoryzowanych agentów.

-Każdy podstawiony utwór staje się własnością Adeo Services.

-Naprawa lub wymiana urządzenia gwarancyjnego nie rozszerza okresu gwarancyjnego.

-Gwarancja nie kwestionuje wykonywania swoich praw w odniesieniu do gwarancji prawnych przewidzianych przez kodeks cywilny i kodeksu konsumenckiego.

-Aby zapewnić tę gwarancję, musisz zbliżyć się do sklepu, w którym kupiłeś produkt.

> **Data wejścia w życie gwarancji:**

Gwarancja Adeo Services wchodzi w życie w dniu daty zakupu lub daty dostawy produktu, późniejsze zostanie uwzględnione.

Czas trwania gwarancji (mechanizm i obróbka powierzchniowa) jest dozwolona na czas trwania 2-3-5 lub 10 lat (patrz co jest wskazane w opakowaniu produktu) z wyjątkiem zabiegów powierzchniowych (biały, czarny, szary ...), dla który czas trwania gwarancji jest ograniczony do 2 lat.

> Obwód geograficzny gwarancji Adeo Services:

-Gwarancja jest ważna w kraju zakupu produktu.

-Jeśli korzystasz z urządzenia w kraju inne niż zakupione, gwarancja może zostać unieważniona. W takim przypadku przejdź do sklepu kraju pochodzenia, w którym kupiłeś produkt, a to omówi przypadek, gdy wniosek gwarancyjny.




> Informacje o gwarancji Adeo Services w przypadku odsprzedaży produktu:

W przypadku odsprzedaży produktu w okresie gwarancyjnym, będzie nadal ważny na rzecz Kupującego i może być stosowany przez ten ostatni tak długo, jak:

- Przedstawiono oryginalny dowód zakupu produktu,
- Dowód dowodu dobrego funkcjonowania produktu w momencie odsprzedaży,
- warunki stosowania gwarancji narażonej na początek tego dokumentu są gromadzone.

Wskazano, że odsprzedaż produktu nie ma wpływu na czas trwania gwarancji w momencie odsprzedaży. W ten sposób kupujący produkt Odchryj może ubiegać się o świadczenie gwarancji Adeo Services w granicach czasu trwania ważności pozostawionej do tej gwarancji w momencie odsprzedaży

1. Simboluri de avertizare

	Citeste instructiunile.
	Atenție.
	Aparat clasa II

2. Instrucțiuni generale de securitate

Înainte de a utiliza aparatul, citiți aceste instrucțiuni în totalitate și păstrați-le pentru a le consulta ulterior. Dacă este necesar, dați mai departe aceste instrucțiuni unei alte persoane.

ATENȚIE: În cazul utilizării sculelor electrice, trebuie respectate întotdeauna măsurile de precauție de securitate de bază, pentru a reduce riscul de incendiu, de electrocutare și de vătămare corporală.

1) Generalități

1.Înainte de a conecta aparatul la o priză de perete, verificați dacă sursa de alimentare locală corespunde celei indicate pe plăcuța cu specificații a aparatului.

Conectați întotdeauna aparatul la o priză cu împământare.

2.Acest aparat este destinat exclusiv utilizării casnice. Nu este permisă utilizarea aparatului în alt scop (profesional).

3.Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare, dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu au voie să se joace cu acest aparat. Curățarea aparatului și întreținerea permisă pentru utilizator nu trebuie să fie efectuate de către copii decât sub supraveghere.

4.Nu introduceți aparatul, cablul de alimentare sau ștecherul în apă sau în orice alt lichid.

5.Precuție: Nu utilizați aparatul în apropierea căzilor de baie, a dușurilor, a chiuvetelor sau a altor recipiente care conțin apă.

6.Avertisment: Nu utilizați acest aparat în apropierea apei.

7.Acest aparat nu trebuie utilizat cu un cronometru exterior sau cu un sistem separat de control la distanță.

8.Nu acoperiți produsul.

9.Aparatul trebuie utilizat și amplasat pe o suprafață plană. Nu întoarceți aparatul când acesta se află în funcțiune.

10.AVERTIZARE: Nu blocați orificiile de aerisire din interiorul aparatului.

11.PRECAUȚIE: Dacă aparatul este folosit necorespunzător poate prezenta pericole

FR pentru siguranță și poate cauza vătămări corporale.

ES 12.PRECAUȚIE: Evitați atingerea pieselor în mișcare. Nu introduceți niciodată
PT degetele, alte părți ale corpului sau alte obiecte prin grilajul de protecție a ventila-
IT torului.

EL 13.Acest aparat este conceput pentru uz casnic și în medii similare, precum:

PL -bucătăria angajaților în magazine, birouri sau alte medii de lucru;

RO -ferme;

EN -de către clienți în hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial;

-locații de cazare tip „Bed and breakfast”(Pat și mic dejun).

14.Acest aparat nu este adecvat pentru a fi folosit în exterior.

15.Cablul de alimentare trebuie verificat periodic pentru a nu prezenta semne de deteriorare, și nu trebuie să folosiți aparatul în cazul în care cablul este deteriorat.

16.Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce acesta funcționează.

17.Pentru explicații detaliate privind instalarea ventilatorului, consultați paragrafele corespunzătoare din manualul dvs. de utilizare.

18.PRECAUȚIE: Asamblați ventilatorul complet înainte de a-l porni.

2) Securitatea electrică

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către fabricant, de către service-ul său postvânzare sau de către persoane cu calificare asemănătoare, pentru a evita orice pericol.

3. Instrucțiuni specifice de securitate

Deconectați aparatul din priză, înainte de a proceda la întreținerea sau la curățarea sa. Cablul de alimentare a ventilatorului trebuie să fie deconectat de la rețeaua de alimentare înainte de a îndepărta protecția.

Deconectați aparatul în timpul umplerii și curățării.

4. Rotecția mediului înconjurător



Eliminați deșeurile respectând mediul

MEDIUL ÎNCONJURĂTOR

Semnificația pubelei pe roți barată cu o cruce

Contribuiți la protecția mediului!

Vă rugăm să respectați reglementările locale: după scoaterea din folosință, predați aparatele dumneavoastră electrice la un centru de triere adecvat. Ambalajul este reciclabil. Aruncați ambalajul respectând mediul, facilitând colectarea acestuia de către centrele de triere selectivă

Nu aruncați aparatele electrice ca deșeuri municipale nesortate, utilizați instalații separate de colectare. Contactați administrația locală pentru informații despre sistemele de colectare disponibile. Dacă aparatele electrice sunt aruncate în gropile de gunoi sau tomberoane, substanțele periculoase pot pătrunde în apele subterane și pot intra în lanțul trofic, dăunând sănătății și bunăstării

Atunci când înlocuiți aparatele vechi cu altele noi, comerciantul este obligat din punct de vedere legal să vă primească vechiul aparat pentru eliminare fără taxe suplimentare.

5. Caracteristicile aparatului

CARACTERISTICI TEHNICE	
Tensiune nominală	220-240V~
Frecvență nominală	50Hz
Putere nominală	35 W
Debit maxim al ventilatorului	34.79 m ³ /min
Clasă de protecție electrică	II
Nivel sonor al ventilatorului	59.95 dB(A)

Pentru mai multe detalii tehnice, vă rugăm să vizitați următorul site web: <http://www.erp-equation.com/fans/>

6. Întreținere / Curățare

Deconectați întotdeauna ventilatorul din priză, înainte de a-l curăța. Utilizați o cârpă umezită puțin, pentru a curăța părțile metalice și de plastic.

Nu introduceți niciodată aparatul sub apă sau orice alt lichid. Nu utilizați niciodată benzină, benzen sau orice alt produs chimic, pentru a curăța ventilatorul. Nu introduceți niciodată elicea sau părțile din rășină în apă mai caldă de 60°C. Dacă nu folosiți ventilatorul pe o perioadă prelungită de timp, depozitați-l într-un loc uscat.

7. Diverse (Întreținere, Reparație, Garanție, etc.)

Duceți la reparat acest aparat la o persoană calificată.

Acest aparat electric este conform normelor de securitate în vigoare. Reparațiile vor trebui să fie efectuate doar de tehnicieni calificați, folosind piese de schimb originale. Nerespectarea acestei prevederi poate fi periculoasă pentru utilizatori. Dacă este cazul, contactați serviciul postvânzare al magazinului de unde ați cumpărat acest aparat.

FR

ES

PT

IT

EL

PL

RO

EN

8. Condițiile generale de garanție ale producătorului Adeo Services

Adeo Service oferă garanție producătorului pentru produsele sale.

> Domeniul de aplicare al garanției producătorului Adeo Services:

Produsele Adeo Services sunt proiectate și construite pentru a oferi returnări calitative pentru utilizare normală. Dacă un produs este defect în cursul perioadei de garanție în condiții normale, acesta va corespunde Adeo Services pentru a fi reparat sau a fi înlocuit.

Garanția Adeo Services acoperă repararea sau înlocuirea (la discreția Adeo Services) a aparatului său comercializat de Adeo Services dacă este defectă printr-un defect material sau de fabricație în timpul perioadei de garanție. În cazul indisponibilității unei piese necesare pentru funcționarea corectă a produsului, Adeo Services se angajează să o înlocuiască cu caracteristici echivalente și niveluri de performanță. Aplicarea acestei garanții nu pune la îndoială exercitarea drepturilor sale în ceea ce privește garanțiile legale prevăzute de Codul civil și codul de consum.

> Cazuri excluse ale garanției producătorului Adeo Services:

Garanția producătorului de Adeo Services nu este indicată să se aplice în cazurile următoare:

- uzura normală a produsului și / sau a componentelor sale (de exemplu, siguranța, curea, peria, bateriile, filtrele, acoperirea protectoare etc.)
- daune accidentale (legate de căderea produsului, cu o lovitură sau o plasare proastă a produsului)
- daune rezultate din informațiile neconforme cu informațiile din instrucțiunile de utilizare și / sau ambalaj (de exemplu, tensiunea slabă de alimentare)
- daune cauzate de nerespectarea recomandărilor de întreținere ale produsului.
- daune cauzate de surse externe, cum ar fi transportul, incorporatele meteorologice, defectele electrice sau supratensiune.
- deteriorarea estetică, incluzând, dar fără a se limita la, zgârieturi, mărci sau ruperea elementelor din plastic,
- defalcările cauzate de cazurile de forță majoră (eveniment care scapă de controlul Adeo Services, imprevizibil la momentul vânzării produsului și ale căror efecte nu au putut fi evitate cu măsuri adecvate (de exemplu, catastrofe naturale).
- Defectele cauzate de:
 - °O utilizare neglijentă, o utilizare greșită, o manipulare slabă sau utilizarea nesăbuită a produsului.
 - °O utilizare nu în conformitate cu manualul de utilizare a produsului.
 - °O utilizare a produsului în alte scopuri decât cele normale domestice în țara în care a fost achiziționată.

°Utilizarea pieselor care nu sunt asamblate sau instalate în conformitate cu instrucțiunile de asamblare a Adeo Services.

°Utilizarea pieselor și a accesoriilor care nu sunt originale Adeo Services.

°O instalare sau un ansamblu defect.

°Reparații sau aranjamente făcute de alți oameni diferiți de cei autorizați de Adeo Services sau de agenții autorizați.

-Garanția nu va fi validă dacă numărul de serie sau placa caracteristicilor produsului (în cazul în care produsul are o placă caracteristică) a fost îndepărtat sau deteriorat.

- În cazul în care Adeo Services primește notificarea de către autoritățile competente că produsul a fost furat.

Modalitățile aplicației de garanție a Adeo Services sunt următoarele

- Garanția va intra în vigoare la data achiziționării (sau la data livrării, dacă această dată este mai târziu).

- Pre-produția unei dovezi de livrare / cumpărare înainte de orice intervenție pe dispozitivul său de garanție. Rețineți că, fără acest document, orice lucrare care trebuie efectuată va fi supusă unui buget care trebuie acceptat de către Client înainte de orice tip de intervenție. Păstrați livrarea de livrare sau livrare de livrare.

-Toate intervențiile vor fi efectuate de Adeo Services sau de agenți autorizați.

-Orice piesă substituită devine proprietatea Adeo Services.

-Repararea sau înlocuirea dispozitivului dvs. de garanție nu extinde perioada de garanție.

-Garanția nu pune la îndoială exercitarea drepturilor lor în ceea ce privește garanțiile legale furnizate de Codul civil și de Codul consumatorilor.

-Pentru a afirma această garanție, trebuie să vă apropiați de magazin unde ați achiziționat produsul.

> **Data intrării în vigoare a garanției:**

Garanția Adeo Services intră în vigoare în ziua achiziționării sau la data livrării produsului dvs., data ulterioară va fi luată în considerare.

Durata garanției (mecanism și tratament de suprafață) este autorizată pe o durată de 2-3-5 sau 10 ani (a se vedea ceea ce este indicat în ambalajul produsului), cu excepția tratamentelor de suprafață color (alb, negru, gri ...), pentru care durata garanției este limitată la 2 ani.

> **Perimetrul geografic al garanției Adeo Services:**

-Garanția este valabilă în țara de cumpărare a produsului.

-Dacă utilizați aparatul într-o altă țară decât cea pe care ați cumpărat-o, garanția poate fi invalidată. În acest caz, mergeți la magazinul țării de origine în care ați achiziționat produsul și acest lucru va discuta la caz la caz la solicitarea de garanție.

FR

ES

PT

IT

EL

PL

RO

EN




> Despre garanția Adeo Services în caz de revânzare a produsului:

În cazul revânzei produsului în timpul perioadei de garanție, acesta va continua să fie valabil în beneficiul cumpărătorului și poate fi aplicat de acesta din urmă atâta timp cât:

- este prezentată dovada de achiziție originală a produsului,
- dovada probei bunei funcționări a produsului la momentul revânzei,
- sunt colectate condițiile de aplicare a garanției care sunt expuse la începutul acestui document.

Se indică faptul că revânzarea produsului nu are niciun impact asupra duratei garanției care este în momentul revânării. În acest mod, cumpărătorul produsului revândut poate pretinde beneficiul garanției Adeo Services în limita duratei valabilității care este lăsată la această garanție la momentul revânării.

1. Warning symbols

	Read the instructions carefully.
	Caution.
	Class II Equipment

2. General Safety Instructions

Read this instruction manual thoroughly before using the appliance and save it for future reference and if necessary pass the instruction manual on to a third party.

WARNING: When using electrical appliance, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electrical shock and personal injury.

1) General

1. Before connecting the appliance to a wall socket, check that the local power supply matches the one indicated on the appliance rating plate. Always plug your appliance into an earthed socket.
2. This appliance is intended for domestic use only. No other (professional) use is permitted.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. Do not immerse the appliance, the power cable or plug in water or any other liquid.
5. Caution: Do not use the appliance near bathtubs, showers, washbasins or other vessels containing water.
6. Warning: do not use this appliance near water.
7. This appliance is not intended to be operated by means of an outer timer or by a separate remote control system.
8. Do not cover the product.
9. The appliance must be used and placed on a flat surface. Do not turn over the appliance when it is being operated.
10. WARNING: Do not block air vents inside the appliance.
11. CAUTION: An improper use of the appliance could present safety hazards and cause injury.

12. CAUTION: Avoid touching moving parts. Never insert your fingers, any other parts of your body or any object through the fan grille.

13. This appliance is intended for home use and for use in similar environments such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

14. This appliance is not suitable for use outside.

15. The power cord should be periodically inspected for signs of damage, and the appliance should not be used if the cord is damaged.

16. Do not leave the appliance unattended while it is running.

17. For detailed explanations for installing your fan, refer to the corresponding paragraphs in your manual.

18. CAUTION: Assemble the fan completely before turning it on.

2) Electrical safety

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

3. Specific Safety Rules

Disconnect from mains before maintenance or cleaning.

Ensure that the fan is switched off from the supply mains before removing the guard. Unplug the appliance during cleaning.

4.Environmental protection



ENVIRONMENT

Environment friendly disposal

Meaning of crossed-out wheeled dustbin:

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal centre. The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and make it available for the recyclable material collection-service.

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available, If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get in the food chain, damaging your health and well-being.

When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge.

5.Appliance specification

TECHNICAL CHARACTERISTICS	
Rated voltage	220-240V~
Rated frequency	50Hz
Rated wattage	35 W
Maximum fan flow rate	34.79 m ³ /min
Electrical protection class	II
Fan sound power level	59.95 dB(A)

For more technical details, please check following web site: <http://www.erp-equation.com/fans/>

6. Maintenance /cleaning

Always disconnect the power cord from the socket, before make any cleaning. Use a moistened cloth (NOT WET) to clean the plastic and metal surface. Never put the fan in water or any other liquid. Never use petrol, benzene or any other chemicals to clean the fan. Never put the blades or other resin parts in hot water over 60°C. If the fan will not be used for a long period of time, storage in a dry place.

7. Others (Service, Repairing, Guarantee, etc.)

Have your product repaired by a qualified person.

This electric product is in accordance with the relevant safety requirements.

Repairs should only be carried out by qualified persons using original spare parts, otherwise. This may result in considerable danger to the user.

Please contact the store which you bought the product for after sale services if any.

8. Terms and conditions of the ADEO SERVICES manufacturer warranty

Adeo Services offers a manufacturer warranty on its products.

>The scope of the Adeo Services manufacturer warranty:

Adeo Services products are designed and built to provide quality performance for normal use. If a product proves to be defective during the warranty period under normal use, it is Adeo Services' responsibility to repair or replace it. The Adeo Services warranty covers the repair or replacement (at the discretion of Adeo Services) of your device marketed by Adeo Services if it proves to be defective due to a material or manufacturing defect during the warranty period. In case of unavailability of a part required for proper functioning of the product, Adeo Services commits to replacing it with a part of equivalent characteristics and performance levels. The implementation of this warranty does not affect the exercise of your rights under the legal warranties provided by the civil code and the consumer code.

>Cases excluded from the coverage of the Adeo Services manufacturer warranty:

The Adeo Services manufacturer warranty is not intended to apply in the cases listed below:

- Normal wear and tear of the product and/or its components, (e.g. fuse, belt, brush, batteries, filters, protective coating, etc.)
 - Accidental damage (due to dropping the product, impact or improper installation of the product)
 - Damage resulting from use that does not comply with the information in the user manual and/or packaging (e.g. incorrect power supply voltage)
 - Damage caused by failure to comply with the product maintenance recommendations.
 - Damage caused by external sources such as transportation, weather, power failure or power surges.
 - Cosmetic damage, including, but not limited to, scratches, scuffs, or broken plastic components,
 - Failures caused by Acts of God (events beyond the control of Adeo Services, unforeseeable at the time of sale of the product and the effects of which could not be avoided by appropriate measures (e.g. natural disasters).
 - Failures caused by:
 - °Negligent use, misuse, mishandling or careless use of the product.
 - °Use not in accordance with the product user manual.
- Use of the product for purposes other than normal domestic use in the country

where it was purchased. Use of parts that are not assembled or installed in accordance with Adeo Services installation instructions.

°Use of parts and accessories that are not genuine Adeo Services components.

°Faulty installation or assembly.

°Repairs or modifications performed by parties other than those authorized by Adeo Services or its authorized agents.

-The warranty will also not be valid if the serial number or the nameplate of the product (if the product has a nameplate) is removed or defaced.

-If Adeo Services receives information from competent public authorities that the product has been stolen.

>What are the terms and conditions for implementing the warranty?

The terms and conditions for implementing the Adeo Services warranty are as follows

-The warranty takes effect on the date of purchase (or on the date of delivery if later).

-A proof of delivery/purchase is required prior to performing any operation on your device under warranty. Please note that without this proof, any work to be done will be subject to an estimate, which must be accepted by the customer before any work can be done. Please keep your purchase receipt or delivery note.

-All work will be performed by Adeo Services or its authorized service providers.

-Any replaced part becomes the property of Adeo Services

-The repair or replacement of your device under warranty does not extend the warranty period.

-The warranty does not affect the exercise of your rights under the legal warranties provided by the civil code and the consumer code.

-To make use of this warranty, you must contact the brand company from which you purchased your product.

>Date of entry into force of the warranty:

The Adeo Services warranty takes effect on the date of purchase or the date of delivery of your product, whichever is later.

The duration of the guarantee (mechanism and surface treatment) is set at 2-3-5 or 10 years (see statement on the product packaging) with the exception of colour surface treatments (white, black, grey...) whose guarantee is limited to a duration of 2 years.

>Geographic scope of Adeo Services warranty:

-The warranty is valid in the country of purchase of the product.

-If you use your device in a country other than the one in which you purchased it,

FR the warranty may be invalidated. In this case, please contact the brand company in
ES the country of origin where you purchased the product who will study the warranty
claim on a case by case basis.

PT **>Fate of Adeo Services warranty in case of resale of the product:**

IT In case of resale of the product during its warranty period, the warranty remains
EL valid for the benefit of the buyer and can be implemented by the latter provided
PL however:

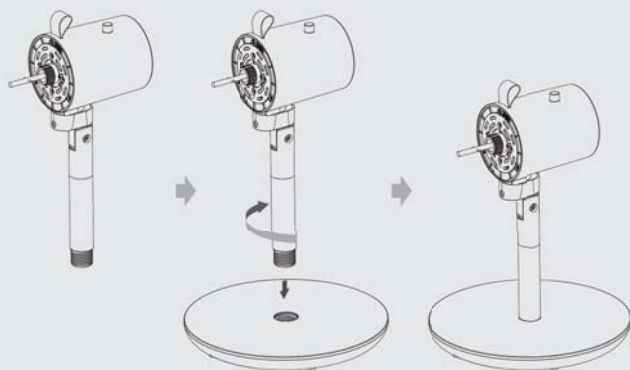
- That the proof of original purchase of the product is brought along,
- That the proof of proof of proper functioning of the product at the time of the resale is brought along,
- That the terms and conditions of implementation of the warranty as detailed within the present document are met.

RO It is specified that the resale of the product has no effect on the warranty period
EN remaining at the date of resale. Thus, the buyer of the resold product can claim the benefit of the Adeo Services warranty within the limit of the remaining validity time of the warranty at the date of the resale.

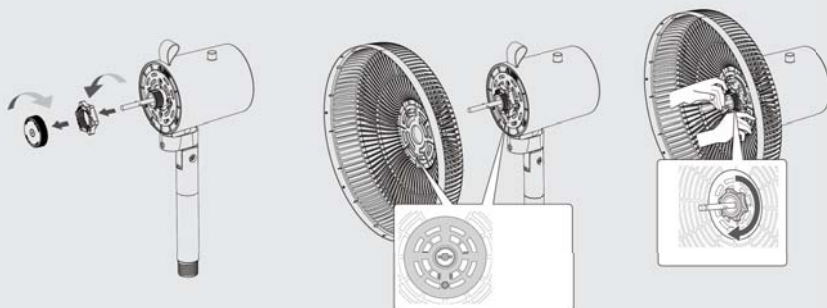


FR: Montage / ES: Montaje / PT: Montagem / IT: Montaggio / EL: Συναρμολόγηση / PL: Montaż / RO: Montaj /
EN: Assembly

1



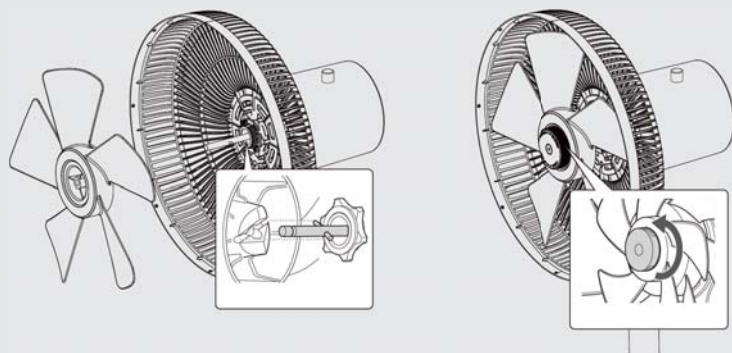
2



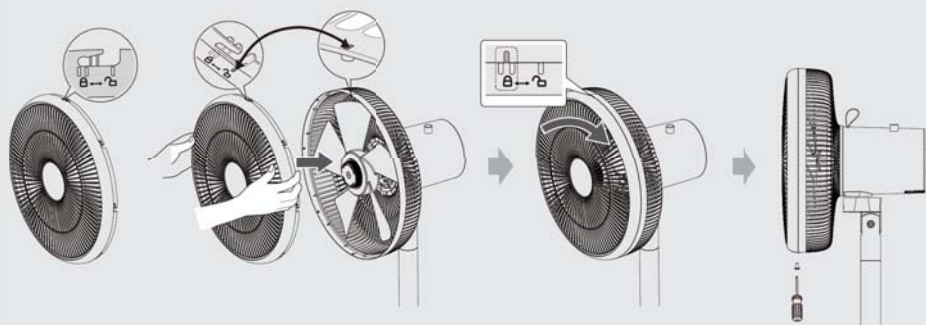


FR: Montage / ES: Montaje / PT: Montagem / IT: Montaggio / EL: Συναρμολόγηση / PL: Montaż / RO: Montaj / EN: Assembly

3



4

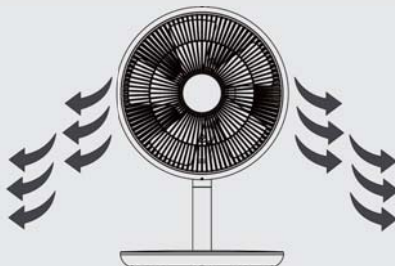




1.a



1.b



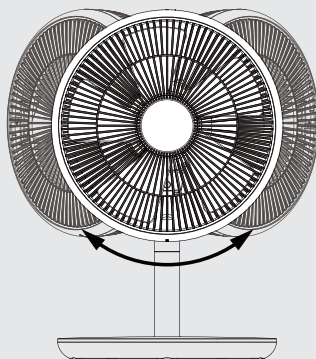
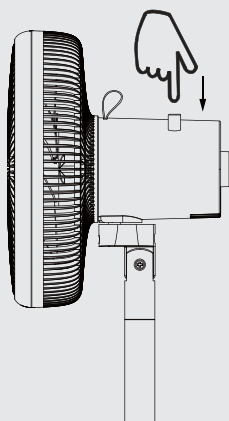
1.c





FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση / PL: Użytkowanie / RO: Utilizare / EN: Use

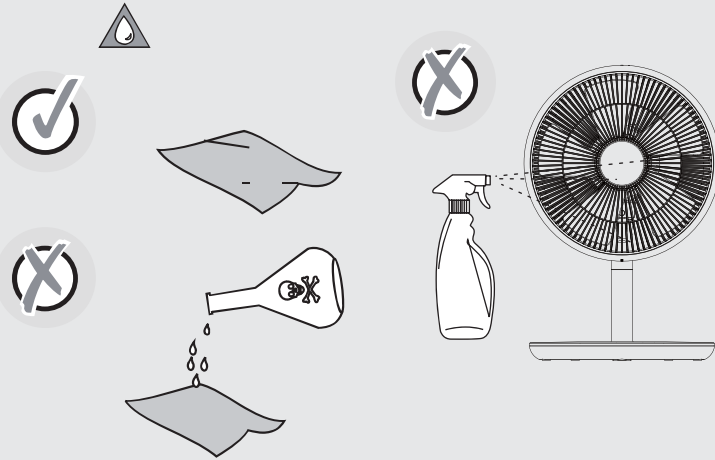
2



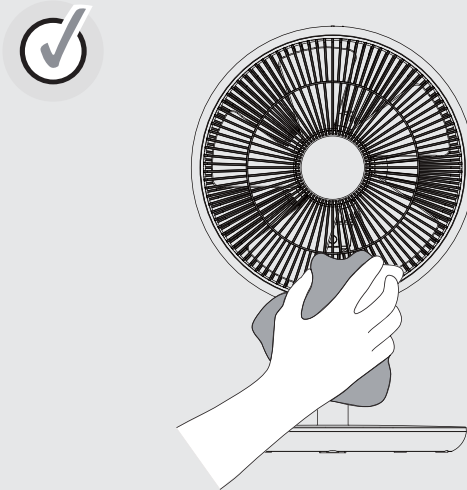


FR: Entretien / ES: Mantenimiento / PT: Manutenção / IT: Manutenzione / EL: Συντήρηση / PL: Konserwacja / RO: Întreținere / EN: Maintenance

1



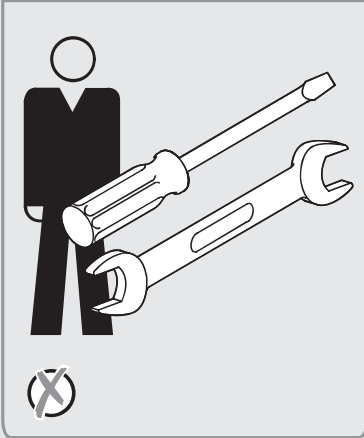
2





FR: Entretien / ES: Mantenimiento / PT: Manutenção / IT: Manutenzione / EL: Συντήρηση / PL: Konserwacja / RO: Întreținere / EN: Maintenance

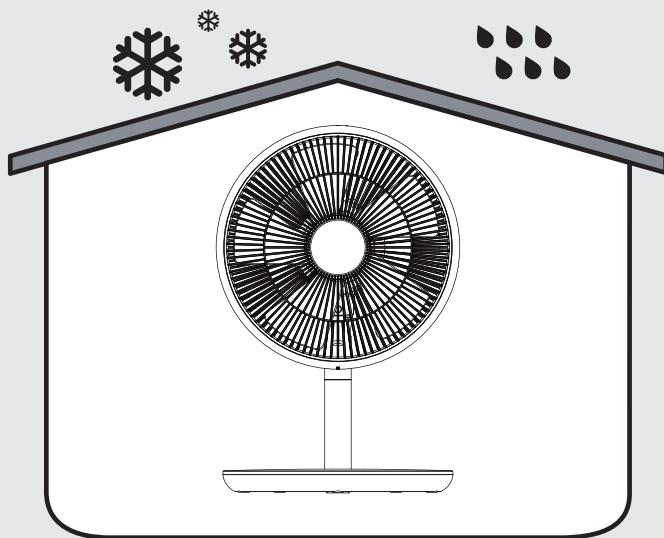
3





FR: Hivernage / ES: Durante el invierno / PT: Preparação para o inverno / IT: Rimessaggio / EL: Αποθήκευση το χειμώνα /
PL: Przechowywanie / RO: Păstrare pe perioada iernii / EN: Winter storage

1





* Garantie 5 ans / 5 años de garantía / Garantia de 5 anos /
Garanzia 5 Anni / Εγγύηση 5 ετών / Gwarancja 5-letnia /
Garanție 5 ani / 5-year guarantee

Made in China

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot -
CS 00001 - 59790 RONCHIN - France

